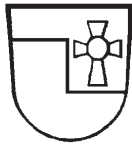




Strobenried



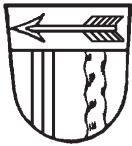
Alberzell



Gerolsbach



Klenau



Singenbach

# Gemeinde Gerolsbach

# Bürgerblatt

Jahrgang 26

Mittwoch, 5. Oktober 2011

Nummer 10

## Was – Wann – Wo

### Gemeindeverwaltung Gerolsbach

St.-Andreas-Str. 19, 85302 Gerolsbach, Telefax: 08445/9289-25 –  
E-mail: [gemeinde@gerolsbach.de](mailto:gemeinde@gerolsbach.de) – Homepage: [www.gerolsbach.de](http://www.gerolsbach.de)

Ansprechpartner:	Telefon:	e-mail:
Herr I. Bürgermeister	08445/9289-11	<a href="mailto:gemeinde@gerolsbach.de">gemeinde@gerolsbach.de</a>
Martin Seitz	Privat: 0171-6733303	
Herr Peter Demmelmeir	08445/9289-0	<a href="mailto:p.demmelmeir@gerolsbach.de">p.demmelmeir@gerolsbach.de</a>
Frau Martina Mami	08445/9289-12	<a href="mailto:m.mami@gerolsbach.de">m.mami@gerolsbach.de</a>
Herr Heinrich Pommé	08445/9289-13	<a href="mailto:h.pomme@gerolsbach.de">h.pomme@gerolsbach.de</a>
Herr Franz Haberer	08445/9289-14	<a href="mailto:f.haberer@gerolsbach.de">f.haberer@gerolsbach.de</a>
Frau Claudia von Suckow	08445/9289-14	<a href="mailto:c.vonsuckow@gerolsbach.de">c.vonsuckow@gerolsbach.de</a>
Herr Thomas Kreller	08445/9289-15	<a href="mailto:t.kreller@gerolsbach.de">t.kreller@gerolsbach.de</a>

### Notruftelefon der Gemeinde (z. B. bei Rohrbrüchen)

Herr Müller Gerhard Tel. (01 73) 8 64 19 30  
Herr Ottinger Georg Tel. (01 73) 9 40 44 65

### Parteiverkehr:

Montag bis Freitag 8.00 – 12.00 Uhr  
Donnerstag zusätzlich 13.00 – 17.00 Uhr

### Konten:

Stadtsparkasse Schrobenhausen BLZ 721 518 80 Konto-Nr. 240 036  
Raiffeisenbank Gerolsbach BLZ 721 690 80 Konto-Nr. 13 293

### Bauhof

Bauhofstraße 4, 85302 Gerolsbach Tel. (0 84 45) 10 10 und 30 39 560  
Leiter: Ottinger Georg Fax (0 84 45) 91 14 83

### Zentrale Wasserversorgung, Hochbehälter

Seizierler Weg 1, 85302 Gerolsbach Tel. (0 84 45) 10 59  
Leiter: Müller Gerhard

### Kläranlage Gerolsbach

Pfaffenhofener Str. 40, 85302 Gerolsbach Tel. (0 84 45) 17 15  
Leiter: Bayerl Robert

### Grundschule Gerolsbach

Schulstraße 5, 85302 Gerolsbach Tel. (0 84 45) 13 99  
Telefax (0 84 45) 10 61  
Mehrzweckhalle Tel. (0 84 45) 5 30  
Hausmeister: Günther Kreitmair Rektorin: Ingrid Hetzler

### Hauptschule Scheyern

Marienstr. 29, 85298 Scheyern Tel. (0 84 41) 8 06 30  
Konrektorin: Ingrid Schmidmeir

### Gemeindekindergarten Gerolsbach

– Villa Kunterbunt: Tel. (0 84 45) 9 29 99 32 / Fax (0 84 45) 9 29 99 38  
St.-Andreas-Straße 21 Leiterin: Waltraud Brückl  
– Regenbogen: Tel. (0 84 45) 12 80  
St.-Andreas-Straße 23 Leiterin: Martina Haas

### Gemeindebücherei Gerolsbach

Bürgerhaus, Am Hang 5, 85302 Gerolsbach Leiterin: Claudia v. Suckow

### Pfarrämter:

Kath. Pfarramt Gerolsbach Tel. (0 84 45) 92 95 05, Fax: (0 84 45) 92 95 06  
Kath. Pfarramt Klenau Tel. (0 84 45) 7 23  
Kath. Pfarramt Hilgertshausen Tel. (0 82 50) 2 21  
Kath. Pfarramt Weilach Tel. (0 82 59) 4 23  
Evang.-Luth. Pfarramt Kemmoden-Petershausen  
Rosenstr. 9, 85238 Petershausen Tel. (0 81 37) 9 29 03  
Pfarrer: Peter Dölfel Tel. (0 81 37) 16 95

### Banken:

Raiffeisenbank Gerolsbach eG Tel. (0 84 45) 9 26 10  
Zweigstelle Junkenhofen Tel. (0 84 45) 18 84  
Stadtsparkasse Schrobenhausen Tel. (0 84 45) 15 22  
Zweigstelle Gerolsbach Fax (0 84 45) 15 76

## Notrufe

### Überfall, Verkehrsunfall, Feuer usw.

**112**

### Integrierte Leitstelle Ingolstadt

**110**

### Polizei-Notruf

Polizeiinspektion Pfaffenhofen a. d. Ilm Tel. (0 84 41) 8 09 50  
Ingolstädter Straße 47, 85276 Pfaffenhofen a. d. Ilm  
Gemeinschaftspraxis Dr. med. Reinhard Kneißl u. Tel. (0 84 45) 2 77  
Dr. med. univ. Frederike Kneißl, Gerolsbach, Forstweg 1 a  
Dr. Anger Ursula, Gerolsbach, Jahnstraße 7 Tel. (0 84 45) 91 18 18  
Zahnarztpraxis Andreas H. Heib, dr.stom. (Univ. Zagreb)  
Gerolsbach, Schulstraße 8 Tel. (0 84 45) 18 19  
St. Andreas Apotheke Tel. (0 84 45) 92 87 77  
Gertrud Elsenberger, Gerolsbach, St.-Andreas-Str. 6  
Ambulanter Pflegedienst (Brigitte Lacher) Tel. u. Fax (0 84 45) 15 53  
Heilpraktikerin Maria Maurer-Nitsch, Tel. (0 84 45) 92 95 55  
Zaderfeldstr. 10, Gerolsbach  
Heilpraktikerin Michaela Schaaf, Riederner Äcker 15, Gerolsbach Tel. (0 84 45) 92 92 84  
Med. Fußpflege Klaudia Daschner Riederner Äcker 50a, Gerolsbach Tel. (0 84 45) 12 04  
Tierärztl. Gemeinschaftspraxis Dr. Feische / Dr. Stranek Tel. (0 84 41) 85 92 77  
St.-Andreas-Str. 8, 85302 Gerolsbach Mobil: 01 5 20-396 81 95

### Weißer Ring

Leiter: Manfred Rösler, Tel. (0 84 41) 86 03 80  
Stellv. Leiter: Werner Karl, Tel. (0 84 45) 18 41

## Bürgerblatt der Gemeinde Gerolsbach

Bitte geben Sie *spätestens* bis zum unten genannten Redaktionsschluss Ihre Berichte und Anzeigen bei der Gemeinde ab. (Möglichst als Datei, z.B. \*.doc, \*.jpg usw.) auf Diskette oder CD-ROM oder senden Sie diese Dateien per e-mail an [gemeinde@gerolsbach.de](mailto:gemeinde@gerolsbach.de) Verspätet eingereichte Beiträge können erst im darauffolgenden Bürgerblatt veröffentlicht werden.

Herzlichen Dank!

2011

Redaktionsschluss	Erscheinungsdatum
Freitag, 28.10.2011	Donnerstag, 10.11.2011
Freitag, 25.11.2011	Donnerstag, 08.12.2011

Besuchen Sie uns doch einmal auf unserer Homepage:  
[www.gerolsbach.de](http://www.gerolsbach.de)  
 oder senden Sie uns eine e-mail unter [gemeinde@gerolsbach.de](mailto:gemeinde@gerolsbach.de)  
 (Auch Ihre Beiträge für das Bürgerblatt können Sie unter der obigen e-mail-Adresse an uns senden!)

**Impressum:**  
 Herausgeber und Redaktion: Gemeinde Gerolsbach, Geschäftsleiter Heinrich Pommé, St.-Andreas-Str. 19, 85302 Gerolsbach, Telefon: 08445/928913, E-Mail: [h.pomme@gerolsbach.de](mailto:h.pomme@gerolsbach.de)  
 Verlag und Anzeigenverwaltung: Bayerische Anzeigenblätter, Hauptplatz 19, 85276 Pfaffenhofen, Telefon: 08441/499 112.  
 Es hat die Preisliste Nr. 8 Gültigkeit.  
 Auflage: 1300 Expl. monatlich.  
 Druck: Druckerei Humbach & Nemazal, Ingolstädter Straße 102, 85276 Pfaffenhofen.



Elektroinstallation	Wärmepumpen
Antennentechnik	Pellets-/Holzheizungen
Photovoltaik	Solartechnik
Haushaltsgeräte	Öl-Gas-Brennwerttechnik
LCD/Plasma/Beamer/TV	Bäder/Badinstallation
Netzwerktechnik	Kontr. Wohnraumlüftung

Eisenhut 3 · 85302 Gerolsbach · Telefon: 084 45/ 92 99 56  
[www.haustechnik-obermair.de](http://www.haustechnik-obermair.de)

**Anzeigenannahme:**  
**Heidi Starck**  
 Telefon 084 41-59 72 · Fax 084 41-499 125  
 e-mail: [heidi.starck@iz-regional.de](mailto:heidi.starck@iz-regional.de)

**Die Gemeinde Gerolsbach**  
 sucht **ab sofort**  
 für den gemeindlichen Bauhof  
**eine/n Gemeindearbeiter/in**  
 (Vollzeit)

Führerschein der Klasse 2 oder CE zwingend erforderlich.

Die Eingruppierung und Vergütung erfolgt entsprechend dem Tarifvertrag des öffentlichen Dienstes (TvöD) mit den üblichen Sozialleistungen.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte an die Gemeinde Gerolsbach, St.-Andreas-Str. 19, 85302 Gerolsbach. Telefonische Anfragen sind unter Tel. 08445/9289-14 (Herr Haberer) möglich.

**Wer stiftet Weihnachtsbaum für Weihnachtsmarkt Gerolsbach ?**

Bitte bei Ralf Bauer, Tel. 08445/928613 oder Thomas Daschner, Tel. 08445/1204 melden.

**10. Weinfest Singenbach**

**Samstag, 22. Oktober**  
**Dorfheim Singenbach**

*Musikduo Helut Wicker + Markus Göttler*

Beginn: 20.00 Uhr

*Frisch-Auf Schützen Singenbach*

## Aus dem Gemeinderat

**Sitzungstermine 2011 des Gemeinderates Gerolsbach**  
 im Sitzungssaal des Bürgerhauses in Gerolsbach, Am Hang 5:

Sitzungstermin			Abgabetermin für	
Wochentag	Datum	Uhrzeit	Bausachen	sonstige Anträge
Montag	10. Okt. 2011	20:00 Uhr	26.09.2011	19.09.2011
Montag	31. Okt. 2011	19:00 Uhr	17.10.2011	10.10.2011
Montag	21. Nov. 2011	19:00 Uhr	07.11.2011	31.10.2011
Montag	12. Dez. 2011	19:00 Uhr	28.11.2011	21.11.2011

## 10. Sitzung des Gemeinderates Gerolsbach am 12. September 2011

### 104. Genehmigung der Niederschrift über die öffentliche Gemeinderatssitzung vom 25.07.2011, TOP 94 bis 103

Seitens des Gemeinderates werden gegen die o.g. Niederschrift keine Einwände erhoben.

#### Abstimmungsergebnis: 15 : 0

Gemeinderäte insgesamt:	17	Anwesende Gemeinderäte:	15
Entschuldigte Gemeinderäte:	2	Buchberger Jakob, Wörle Peter	
Vorübergehend bei diesem TOP abwesend:			
Ja-Stimmen:	15		
Nein-Stimmen:	0		

Herr Bartl bemerkt, daß unter TOP 98 (Bauvoranfrage Johann Pletzer) nicht Frau Schütz-Finkenzeller, sondern er gegen den Beschlußvorschlag gestimmt habe. Eine entsprechende Berichtigung der Niederschrift wird vorgenommen.

### 105. Abgrabungsantrag Fa. RDN, Herr Riedl, Menzenbach, auf Abbaugenehmigung zum Abbau von Kiessand und Sand auf Fl.Nr. 666/T der Gemarkung Strobenried

Dem Antrag wird zugestimmt.

Sollte die GVStr nach Unterwengen im Zuge der Abbau- bzw. Reaktivierungsarbeiten durch die Fahrzeuge beschädigt werden, hat der Bauwerber die entsprechenden Wiederherstellungskosten zu übernehmen.

#### Abstimmungsergebnis: 14 : 0

Gemeinderäte insgesamt:	17	Anwesende Gemeinderäte:	15
Entschuldigte Gemeinderäte:	2	Buchberger Jakob, Wörle Peter	
Vorübergehend bei diesem TOP abwesend: 1 Jung Claudia			
Ja-Stimmen:	14		
Nein-Stimmen:	0		

Dem anwesenden Bauwerber Riedl wurde mit **14 : 0 Stimmen** ein Rederecht eingeräumt. Dabei erklärte Herr Riedl verbindlich, daß er im Falle einer Beschädigung den ursprünglichen Zustand der Straße wieder herstellen werde.

### 106. Bauantrag Werner Domes, Singern, zum Neubau eines Schweine-Mast-Stalles mit Güllegrube auf Fl.Nr. 684 u. 674 der Gemarkung Gerolsbach

Dem Bauantrag wird zugestimmt.

#### Abstimmungsergebnis: 14 : 0

Gemeinderäte insgesamt:	17	Anwesende Gemeinderäte:	15
Entschuldigte Gemeinderäte:	2	Buchberger Jakob, Wörle Peter	
Vorübergehend bei diesem TOP abwesend: 1 Jung Claudia			
Ja-Stimmen:	14		
Nein-Stimmen:	0		

### 107. 15. Änderung des Flächennutzungsplanes Gerolsbach; Behandlung der eingegangenen Stellungnahmen im Rahmen der Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung sowie Feststellungsbeschluss:

und

**Aufstellung des Bebauungsplanes Nr. 38 „Singenbach-Bachwiesen; Behandlung der eingegangenen Stellungnahmen im Rahmen der Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung sowie Satzungsbeschluss:**

- Die öffentliche Auslegung der Planentwürfe samt Begründung und Umweltbericht erfolgte in der Zeit vom 05.08.2011 bis 05.09.2011.  
Es wurden keine Stellungnahmen abgegeben.
- Die eingegangenen Stellungnahmen der Träger öffentlicher Belange werden vom Gemeinderat zur Kenntnis genommen, geprüft und mit allen anderen öffentlichen und privaten Belangen abgewogen und in nachfolgender Art behandelt:

#### Keine Äußerungen:

E.ON Bayern AG, Pfaffenhofen a.d.Ilm  
Deutsche Telekom AG, Landshut  
Handwerkskammer für München und Oberbayern, Ingolstadt  
Bayer. Bauernverband, Ingolstadt  
Bund Naturschutz, Gerolsbach  
Direktion für Ländliche Entwicklung, München  
Gemeinde Jetzendorf  
Gemeinde Waidhofen  
Gemeinde Schiltberg

#### Stellungnahmen nur zur 15. Änderung des Flächennutzungsplanes:

#### Landratsamt Pfaffenhofen a.d.Ilm, Stellungnahme vom 24.08.11:

- Planungsrechtliche und ortsplanerische Beurteilung:  
Keine weiteren Einwände.  
Es wird auf die Besprechung im Landratsamt vom 17.02.2011 und die Abwägung zur Stellungnahme im Verfahren nach § 4 Abs. 1 BauGB vom 21.02.2011 verwiesen.
- Immissionsschutzrechtliche Beurteilung:  
Keine Einwände
- Naturschutzrechtliche Beurteilung:  
Keine Einwände
- Kreisstraßenbauverwaltung:  
Keine Einwände
- Untere Denkmalschutzbehörde:  
Keine Einwände
- Abfallwirtschaftsbetrieb:  
Keine Einwände, der Hinweis wird zur Kenntnis genommen.

#### Deutsche Post, Real Estate Germany GmbH, München, Stellungnahme vom 05.08.11:

Keine Einwände



Frische und schmackhafte  
Fleisch- und Wurstwaren  
aus hauseigener Schlachtung  
und Verarbeitung.  
Warme Theke: Mittagessen auch  
zum Mitnehmen

Schyrenplatz 1 · 85298 Scheyern  
Tel.: 08441 752-247

#### Filiale Gerolsbach

St. Andreas Str. 4 · 85302 Gerolsbach  
Tel.: 08445 928765

**Vermessungsamt Pfaffenhofen a.d.Ilm, Stellungnahme vom 03.08.11:**

Keine Einwände

**Gemeinde Aresing, Stellungnahme vom 04.08.11:**

Keine Einwände

**Gemeinde Hilgertshausen-Tandern, Stellungnahme vom 03.08.11:**

Keine Einwände

**Gemeinde Scheyern, Stellungnahme vom 04.08.11:**

Keine Einwände

Die weiteren abgegebenen Stellungnahmen wurden von den Veranlassern mit den Stellungnahmen zum Bebauungsplan-Verfahren zusammengefaßt und werden wie nachfolgend abgewogen:

**Stellungnahmen nur zur Aufstellung des Bebauungsplanes Nr. 38 „Singenbach-Bachwiesen bzw. gemeinsam mit der 15. Änderung des Flächennutzungsplanes (s.o.):****Regierung von Oberbayern, München, Stellungnahme vom 30.08.11:**

Keine Einwände

**Der Regionsbeauftragte für die Region Ingolstadt bei der Regierung von Oberbayern, Stellungnahme vom 11.08.11:**

Keine Einwände

**Planungsverband Region Ingolstadt, Stellungnahme vom 11.08.11:**

Keine Einwände

**Landratsamt Pfaffenhofen a.d.Ilm, Stellungnahme vom 24.08.11:**

## 1. Planungsrechtliche und ortsplanerische Beurteilung:

Keine weiteren Einwände.

Es wird auf die Besprechung im Landratsamt vom 17.02.2011 und die Abwägung zum Verfahren gem. § 4 Abs. 1 BauGB vom 21.02.11 verwiesen.

## 2. Immissionsschutzrechtliche Beurteilung.

Keine Einwände

## 3. Naturschutzrechtliche Beurteilung:

Die in der vorliegenden Planung festgesetzte Regenrückhaltefläche stellt eine naturnahe, flache Geländemulde und keinesfalls ein technisches Bauwerk dar.

Diese Fläche trägt zur ökologischen Aufwertung bei und entspricht dem Entwicklungsziel „extensive Feuchtwiese/Retentionsfläche“.

Dies wurde, ebenso wie die Festsetzungen zur Ortsrandeingußung in der Besprechung im Landratsamt am 17.02.11 u.a. mit dem Sachgebiet Naturschutz, Gemeindevertreter (1. Bürgermeister Martin Seitz) und Planern so festgelegt.

Der öffentliche Grünstreifen im Süden mit 5,0 m Breite wurde als zusätzliche Ortsrandeingußung auf Vorschlag des Landratsamtes bei diesem Gespräch ergänzt.

Eine Festsetzung als Ausgleichsfläche ist nicht notwendig, da gem. Berechnung die restliche Fläche ausreichend ist.

Das Baufenster im Nordosten ist außerhalb des Kronenbereiches der Bestandsbäume. Dies ist nach Ermessen des Gemeinderates ausreichend für die Erhaltung der Bäume (wie

im Bebauungsplan festgesetzt), zumal diese im Nordosten der künftigen Bebauung auf öffentlichem Grund liegen. Die privaten Freiflächen sind gemäß den Festsetzungen des Bebauungsplanes zu gestalten.

Ein Freiflächengestaltungsplan zur Genehmigungsplanung wird nicht für notwendig erachtet.

Die Ausgleichsfläche liegt auf öffentlichem Grund und ist im Bebauungsplan festgesetzt. Somit ist eine dingliche Sicherung nicht notwendig.

Eine Meldung an das LfU wird durch die Verwaltung erfolgen.

## 4. Kreisstraßenbauverwaltung:

Keine weiteren Einwände

## 5. Gesundheitsamt:

Keine Einwände

## 6. Untere Denkmalschutzbehörde:

Keine Einwände

## 7. Abfallwirtschaftsbetrieb:

Keine Einwände, der Hinweis wird zur Kenntnis genommen.

**Wasserwirtschaftsamt Ingolstadt, Stellungnahme vom 18.08.01:**

Keine Einwände, die Hinweise werden zur Kenntnis genommen.

**Staatliches Bauamt Ingolstadt, Stellungnahme vom 10.08.11:**

Keine Einwände

**Bayer. Landesamt für Denkmalpflege, München, vom 24.08.11:**

Die Hinweise werden zur Kenntnis genommen. Die künftigen Bauwerber werden im Zuge des Erwerbs der Grundstücke von der Gemeinde informiert.

**Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten, Pfaffenhofen a.d.Ilm, Stellungnahme vom 16.08.11:**

Keine Einwände

**Industrie- und Handelskammer für München und Oberbayern, München, Stellungnahme vom 01.09.11:**

Keine Einwände

**Deutsche Post, Real Estate Germany GmbH, Stellungnahme vom 05.08.11:**

Keine Einwände

**Vermessungsamt Pfaffenhofen a.d.Ilm, Stellungnahme vom 03.08.11:**

Keine Einwände

**Markt Hohenwart, Stellungnahme vom 10.08.11:**

Keine Einwände

**Gemeinde Aresing, Stellungnahme vom 04.08.11:**


Keine Einwände

**Gemeinde Scheyern, Stellungnahme vom 04.08.11:**

Keine Einwände

**Gemeinde Hilgertshausen-Tandern, Stellungnahme vom 03.08.11:**

Keine Einwände

 <p><b>Kappius und Krimmer</b> Baudienst- leistungen und Montage- betrieb</p>	<p><b>Unsere Leistungen:</b> Innenausbau Dachgeschossausbau Türen- und Fenstermontage Parkett-, Laminat-, Kork-, Holzböden Holzdecken Renovierungsarbeiten Hausmeister Tätigkeiten Anbringen von Taubenabwehr u.v.m.</p>	<p><b>Stefan Kappius</b> Telefon: 08444/555, Mobil: 0171/1474080 Telefax: 08444/918 206 E-mail: skappius@t-online.de <b>Hubert Krimmer</b> Telefon: 08444/1353, Mobil: 0171/1474642  Holzhausen 7 1/2, 85301 Schweitenkirchen www.kappius-krimmer-montagebetrieb.de</p>
--	--	---

### 3. Feststellungsbeschluss zur 15. Änderung des Flächennutzungsplanes Gerolsbach:

Der von der Fa. WipflerPLAN, Pfaffenhofen a.d.Ilm, gefertigte Planentwurf in der Fassung vom 12.09.2011 mit Begründung in der Fassung vom 12.09.2011 sowie dem Umweltbericht in der Fassung vom 12.09.2011 für die 15. Änderung des Flächennutzungsplanes Gerolsbach wird hiermit als 15. Änderung des Flächennutzungsplanes verbindlich festgestellt.

Die Verwaltung wird beauftragt, die entsprechende Genehmigung einzuholen und diese dann öffentlich bekanntzugeben und wirksam werden zu lassen.

### 4. Satzungsbeschluss gemäß § 10 Abs. 1 BauGB für den Bebauungsplan Nr. 38 „Singenbach-Bachwiesen“:

Für das Gebiet „Singenbach-Bachwiesen“, das folgende Grundstücke der Gemarkung Singenbach umfaßt: Fl.Nrn. 19, 19/2/T, 24/2/T u. 245/2/T bzw. 24 wird der von der Fa. WipflerPLAN, Pfaffenhofen a.d.Ilm, gefertigte Bebauungsplan Nr. 38 „Singenbach-Bachwiesen“ in der Fassung vom 12.09.2011, mit der Begründung vom 12.09.2011 und dem Umweltbericht in der Fassung vom 12.09.2011 als **S a t z u n g** beschlossen.

Die Verwaltung wird beauftragt, diese Satzung erst nach Vorliegen der Genehmigung der 15. Flächennutzungsplanänderung bekanntzumachen und somit in Kraft zu setzen.

#### Abstimmungsergebnis: 12 : 3

Gemeinderäte insgesamt:	17	Anwesende Gemeinderäte:	15
Entschuldigte Gemeinderäte:	2	Buchberger Jakob, Wörle Peter	
Vorübergehend bei diesem TOP abwesend:			
Ja-Stimmen:	12		
Nein-Stimmen:	3	Bartl Hans-Jürgen, Maurer Stefan, Schütz-Finkenzeller Annette	

### 108. Anordnung eines Verfahrens nach dem Flurbereinigungsgesetz (FlurbG) im Rahmen Ländliche Entwicklung in Oberbayern, Dorferneuerung Alberzell II

Seitens der Gemeinde Gerolsbach besteht vollstes Einverständnis mit dem beabsichtigten Verfahren sowie den Inhalten der Projektbeschreibung. Konkrete Planungen bestehen unsererseits noch nicht.

#### Abstimmungsergebnis: 15 : 0

Gemeinderäte insgesamt:	17	Anwesende Gemeinderäte:	15
Entschuldigte Gemeinderäte:	2	Buchberger Jakob, Wörle Peter	
Vorübergehend bei diesem TOP abwesend:			
Ja-Stimmen:	15		
Nein-Stimmen:	0		

### 109. Energiewende im Landkreis Pfaffenhofen a.d.Ilm: Erstellung eines landkreisweiten Windgutachtens bzw. Errichtung von Windkraftanlagen im Gemeindebereich

Die Gemeinde Gerolsbach begrüßt die Initiative des Landkreises Pfaffenhofen a.d.Ilm und beteiligt sich an der Erstellung eines landkreisweiten „Windgutachtens“ sowie der anteiligen Finanzierung. Wegen des für den Einsatz regenerativer Energien im Gemeindegebiet erforderlichen Energienutzungsplanes plädieren wir dafür, daß dieser für das gesamte Landkreisgebiet aufgestellt wird. Voraussetzung jeweils ist jedoch, daß sich sämtliche (oder der überwiegende Teil der) Gemeinden des Landkreises Pfaffenhofen a.d.Ilm anschließen.

Als Ansprechpartner für den Themenbereich „Energie“ benennen wir: Herrn Heinrich Pommé bzw. Herrn Georg Kirmayr als Stellvertreter

#### Abstimmungsergebnis: 15 : 0

Gemeinderäte insgesamt:	17	Anwesende Gemeinderäte:	15
Entschuldigte Gemeinderäte:	2	Buchberger Jakob, Wörle Peter	
Vorübergehend bei diesem TOP abwesend:			
Ja-Stimmen:	15		
Nein-Stimmen:	0		

### 110. Antrag Thilo Papenfuhs, Gerolsbach wegen Anschaffung von mobilen skate ramps

Herr Xaver Schaipp (Jugendbeauftragter) hat sich bereits mit Herrn Papenfuhs u.a. wegen eines Aufstellplatzes, Benennung eines Verantwortlichen usw. in Verbindung gesetzt. Sobald eine entsprechende Reaktion erfolgt ist, wird er diese Angelegenheit entsprechend aufbereiten und dem Gemeinderat berichten. Auf Antrag von Herrn Schaipp beschließt deshalb der Gemeinderat:

Die Angelegenheit wird vorläufig zurückgestellt.

#### Abstimmungsergebnis: 15 : 0

Gemeinderäte insgesamt:	17	Anwesende Gemeinderäte:	15
Entschuldigte Gemeinderäte:	2	Buchberger Jakob, Wörle Peter	
Vorübergehend bei diesem TOP abwesend:			
Ja-Stimmen:	15		
Nein-Stimmen:	0		

### 111. Bekanntgaben:

#### a) Buslinie 706 nach München

Ab 01.08.11 beginnt die Linie erst ab Klenau, vorläufig nur noch für 1 Jahr, da sich die Gemeinde Gerolsbach nur bis zu diesem Zeitpunkt verpflichtet hat, entsprechende Zuschüsse zu gewähren.

#### b) Einsichtnahme durch Gemeinderäte in gemeindliche Akten

Aus aktuellem Anlaß (Herr Pommé verliert auszugsweise aus einem Schriftverkehr mit einem Gemeinderat und Herrn Weich vom Landratsamt Pfaffenhofen a.d.Ilm) erhalten die Gemeinderäte einen Auszug aus dem Kommentar Prantl/Zimmermann zu Art. 30 GO, in welchem sehr ausführlich ein Einsichtsrecht einzelner Gemeinderäte in gemeindliche Akten verneint wird.

#### c) Artikel in der Presse „UB kritisieren Beitragshöhe

Nach der Verteilung des betreffenden Artikels sowie der Stellungnahmen des Landratsamtes Pfaffenhofen a.d.Ilm vom 18.08.11 und der Fa. WipflerPLAN, Pfaffenhofen a.d.Ilm, vom 08.09.11 geht der 1. Bürgermeister noch kurz auf die gemachten Äußerungen ein.

#### d) Im Büroweg behandelte Bauangelegenheiten

Den Gemeinderäten wurde ein entsprechendes Verzeichnis ausgehändigt.

**Maßgeschneiderte Lösungen zu fairen Preisen bietet Ihnen**

**Gigler**  
 VERWERTUNG / ENTSORGUNG / SERVICE

Alles aus einer Hand:

- Containerdienst
- Grubentleerung
- Straßenreinigung
- Sonderabfallentsorgung
- Holz-, Auto- und Schrottverwertung
- Papier-, Folien- und Kunststoffverwertung
- Rohr- und Kanalreinigung, Kanalinspektion



Zertifiziert nach DIN EN ISO 9001: 2000 Entsorgungsfachbetrieb

**rufen Sie uns an: 08441 / 8 92 92**

Gollingkreuter Weg 13, 86529 Schrobenhausen, FAX: 08252 / 897730

**e) Elektroinstallation der Markisen am Kindergarten „Regenbogen“**

Elektroinstallation der Markisen am KiGa „Regenbogen“ wurde wie besprochen an eine Elektrofachfirma (*Fa. Wintermayr Elektrotechnik, Gerolsbach*) vergeben. Die Installationskosten beziffern sich auf 740,13 €, Brutto (*inkl. Außenbereichsabsicherung durch einen FI-Schutzschalter*)

**f) Bauantrag Jakob Winter, Schartling, zum Neubau einer landw. Maschinen- und Lagerhalle auf Fl.Nr. 1313 der Gemarkung Gerolsbach**

Die Verwaltung wird diesen Bauantrag im Büroweg behandeln und an das Landratsamt weitergeben, sofern kein Widerspruch des Gemeinderates erfolgt.

Seitens des Gemeinderates gab es keinerlei Widerspruch gegen diese Handhabung, mit **14 : 0 Stimmen** (Frau Gerti Schwertfirm war wegen persönlicher Beteiligung von der Beschlussfassung ausgeschlossen) wurde dem so zugestimmt.

**112. Gemeindeplatzgestaltung – Kauf eines Brunnenunterbaus**

Wie bereits in der vorhergehenden nichtöffentlichen Gemeinderatssitzung besprochen, wurde für den neuen Dorfplatz/Rathausplatz ein Brunnenunterbauschacht mit technischer Ausstattung gekauft. Wie im vorgestellten Angebot der Firma Josef Kusser GmbH & Co. KG, Aicha vorm Wald beziffern sich die Kosten auf 10.727,85 €, Brutto (abzgl. 3% Skonto).

**Beschlussvorschlag:**

Der Auftragsvergabe im Rahmen der Dorfplatzgestaltung (*siehe TOP 13 GRS 01.02.2010 und TOP 87 GRS 04.07.2011*), an die Firma Josef Kusser GmbH & Co. KG, Aicha vorm Wald zum Angebotspreis von 10.727,85 €, Brutto (abzgl. 3% Skonto) wird zugestimmt

**Abstimmungsergebnis: 11 : 4**

Gemeinderäte insgesamt:	17	Anwesende Gemeinderäte:	15
Entschuldigte Gemeinderäte:	2	Buchberger Jakob, Wörle Peter	
Vorübergehend bei diesem TOP abwesend:			
Ja-Stimmen:	11		
Nein-Stimmen:	4	Bartl Hans-Jürgen, Maurer Stefan, Kirmayr Georg, Schütz-Finkenzeller Annette	

**113. Neue Leuchtstellen in der Bergernstraße**

Aufgrund von Ortsnetzverlegungsarbeiten in der Kalenderwoche 35. kontaktierte die E.on Bayern AG am 25.08.2011 die Gemeinde, ob eine Straßenbeleuchtungsmittelverlegung und/oder das Aufstellen neuer Brennstellen gewünscht wird. Eine Aufstellung zweier neuer Brennstellen in der Bergernstraße ist sinnvoll und aufgrund der Dringlichkeit wurde einer Errichtung von 2 neuen Brennstellen (Mitverlegung) für 3.006,90 € in Auftrag gegeben.

**Beschlussvorschlag:**

Der Auftragsvergabe wird nachträglich zugestimmt.

**Abstimmungsergebnis: 14 : 1**

Gemeinderäte insgesamt:	17	Anwesende Gemeinderäte:	15
Entschuldigte Gemeinderäte:	2	Buchberger Jakob, Wörle Peter	
Vorübergehend bei diesem TOP abwesend:			
Ja-Stimmen:	14		
Nein-Stimmen:	1	Maurer Stefan	

**114. Defizitausgleich für Hausaufgabenbetreuung Grundschule Gerolsbach**

Dem Antrag auf Defizitausgleich für das kommende Schuljahr 2011/12 wird zugestimmt.

**Abstimmungsergebnis: 15 : 0**

Gemeinderäte insgesamt:	17	Anwesende Gemeinderäte:	15
Entschuldigte Gemeinderäte:	2	Buchberger Jakob, Wörle Peter	
Vorübergehend bei diesem TOP abwesend:			
Ja-Stimmen:	15		
Nein-Stimmen:	0		

**115. Ersatzbeschaffung eines Wäschetrockners für den Kindergarten „Villa Kunterbunt“**

Für den Kindergarten Villa Kunterbunt wird als Ersatzbeschaffung für den defekten Wäschetrockner ein neues Gerät von günstigsten Anbieter Fa. Andreas Wintermayr, Gerolsbach zum Angebotspreis in Höhe von 1.133,50 € angeschafft.

**Abstimmungsergebnis: 15 : 0**

Gemeinderäte insgesamt:	17	Anwesende Gemeinderäte:	15
Entschuldigte Gemeinderäte:	2	Buchberger Jakob, Wörle Peter	
Vorübergehend bei diesem TOP abwesend:			
Ja-Stimmen:	15		
Nein-Stimmen:	0		

**116. Vertrag mit E.ON Bayern über den Neubau von 3 Brennstellen (City-Light) in der St.-Andreas-Straße**

Der Gemeinderat akzeptiert den vorliegenden Vertrag, Bearbeitungsnummer 200000404077-8097223 vom 15.07.2011 in Höhe von 3.546,14 € vollinhaltlich.

**Abstimmungsergebnis: 12 : 3**

Gemeinderäte insgesamt:	17	Anwesende Gemeinderäte:	15
Entschuldigte Gemeinderäte:	2	Buchberger Jakob, Wörle Peter	
Vorübergehend bei diesem TOP abwesend:			
Ja-Stimmen:	12		
Nein-Stimmen:	3	Kirmayr Georg, Maurer Stefan, Schütz-Finkenzeller Annette	

**117. Straßensanierungen Gerolsbach 2010, Felbern, Mammertshausen, Garbertshausen: Kostenerhöhung wegen Ausbaurverlängerung in Garbertshausen**

Der Kostenerhöhung bei den Straßensanierungsmaßnahmen Felbern, Mammertshausen, Garbertshausen aufgrund der Ausbaurverlängerung (*siehe GR-Beschluss TOP 197. b) vom 04.10.2010*) in Garbertshausen in Höhe von 36.397,21 € wird zugestimmt.

**Abstimmungsergebnis: 13 : 2**

Gemeinderäte insgesamt:	17	Anwesende Gemeinderäte:	15
Entschuldigte Gemeinderäte:	2	Buchberger Jakob, Wörle Peter	
Vorübergehend bei diesem TOP abwesend:			
Ja-Stimmen:	13		
Nein-Stimmen:	2	Maurer Stefan, Schütz-Finkenzeller Annette	

**118. Mittagessen für den Kindergarten Gerolsbach und die Nachmittagsbetreuung der Grundschule**

Nachdem für das Mittagessen im Kindergarten und der Nachmittagsbetreuung kein Lieferant gefunden werden konnte, wird eine Kraft auf 400-Euro-Basis beauftragt, das Mittagessen für diese Einrichtungen vorzubereiten.

**Abstimmungsergebnis: 15 : 0**

Gemeinderäte insgesamt:	17	Anwesende Gemeinderäte:	15
Entschuldigte Gemeinderäte:	2	Buchberger Jakob, Wörle Peter	
Vorübergehend bei diesem TOP abwesend:			
Ja-Stimmen:	15		
Nein-Stimmen:	0		

**119. Zuschußantrag Evang.-Luth. Kirchengemeinde Kemmoden-Petershausen zur Teilsanierung des evangelischen Friedhofes Kemmoden**

Die Gemeinde gewährt einen einmaligen Zuschuss in Höhe von 5 % der Sanierungskosten, höchstens 300,00 €. Der Zuschuss wird nach Vorlage der Rechnungsbelege ausbezahlt.

**Abstimmungsergebnis: 15 : 0**

Gemeinderäte insgesamt:	17	Anwesende Gemeinderäte:	15
Entschuldigte Gemeinderäte:	2	Buchberger Jakob, Wörle Peter	
Vorübergehend bei diesem TOP abwesend:			
Ja-Stimmen:	15		
Nein-Stimmen:	0		

**120. Zuschußantrag Sportgemeinschaft Alberzell e.V. für den Kauf eines Rasentraktors**

Für den Kauf eines Rasentraktors wird ein Zuschuss nach Art. 7 der Richtlinien zur Förderung des Vereinslebens in Höhe von 10 % der Anschaffungskosten gewährt.

**Abstimmungsergebnis: 15 : 0**

Gemeinderäte insgesamt:	17	Anwesende Gemeinderäte:	15
Entschuldigte Gemeinderäte:	2	Buchberger Jakob, Wörle Peter	
Vorübergehend bei diesem TOP abwesend:			
Ja-Stimmen:	15		
Nein-Stimmen:	0		

**121. Erlaßantrag Schützenverein „Bavaria“ Gerolsbach auf Erlaß der Vorauszahlung auf den Verbesserungsbeitrag zur Entwässerungseinrichtung**

Ein Erlass des Verbesserungsbeitrages ist nicht möglich. Es wird jedoch analog zu dem bisherigen Verfahren bei der Grundstückspacht der Vereine der anfallende Verbesserungsbeitrag von der Gemeinde als Zuschuss an den Schützenverein gewährt.

**Abstimmungsergebnis: 15 : 0**

Gemeinderäte insgesamt:	17	Anwesende Gemeinderäte:	15
Entschuldigte Gemeinderäte:	2	Buchberger Jakob, Wörle Peter	
Vorübergehend bei diesem TOP abwesend:			
Ja-Stimmen:	15		
Nein-Stimmen:	0		

**122. Übernahme einer Bürgschaft für den Schützenverein Frisch auf Schützenlust Alberzell zum Erwerb eines Grundstücks und Bau eines Schützenheimes**

Der Gemeinderat stimmt vorerst der Übernahme einer Ausfall-Bürgschaft zur Finanzierung des Grunderwerbs für den Bau eines Schützen- und Dorfheimes mit Feuerwehrgerätehaus durch den Schützenverein „Frischauf-Schützenlust“ Alberzell e.V. in Höhe von 250.000,00 € zu.

Über evtl. weitere Bürgschaften wird nach Vorlage einer konkreten Planung mit Finanzierungsplan entschieden.

**Abstimmungsergebnis: 13 : 2**

Gemeinderäte insgesamt:	17	Anwesende Gemeinderäte:	15
Entschuldigte Gemeinderäte:	2	Buchberger Jakob, Wörle Peter	
Vorübergehend bei diesem TOP abwesend:			
Ja-Stimmen:	13		
Nein-Stimmen:	2	Bartl Hans-Jürgen, Maurer Stefan	

In **nichtöffentlicher** Sitzung wurde u.a. noch folgendes behandelt:

**Bekanntgaben:****Vermietung der vorhandenen Geschäftsfläche im Neuen Rathaus**

Die vorhandene Geschäftsfläche im Neuen Rathaus soll an die Stadtparkasse Schrobenhausen vermietet werden (*Tagesordnungspunkt in der KU-Sitzung*)

**Termin der nächsten Gemeinderatssitzung**

Die nächste Gemeinderatssitzung findet am Montag, dem 10.10.2011, um 20:00 Uhr im großen Sitzungssaal des Bürgerhauses in Gerolsbach, Am Hang 5, statt

**Jetzt ist Sense mit dem Wildwuchs**

Die **STIHL** Motorsensen und Freischneider. Stutzen Gras und mähen Unkraut schnell und professionell.

**Jakob Huber**

**Forst – und Gartentechnik**  
Durchschlacht 4 85298 Scheyern  
Tel. (08445) 360 Fax (08445) 1487  
www.huber-gartentechnik.de

**STIHL®**  
DIENST

**Aus der Gemeindeverwaltung****Öffnungszeiten in der  
Gemeindekanzlei Gerolsbach**

Montag bis Freitag: 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr  
Donnerstag 13:00 Uhr bis 17:00 Uhr

Sie können jederzeit telefonisch mit den einzelnen Sachbearbeitern Termine, auch nach 17:00 Uhr, vereinbaren.

Außerdem werden Sie, wenn Sie an den anderen Tagen nachmittags etwas dringend in der Gemeindeverwaltung zu erledigen haben, sicherlich nicht abgewiesen.

Seitz, 1. Bürgermeister

**Gemeindebücherei Gerolsbach ab sofort  
im Bürgerhaus in Gerolsbach, Am Hang 5**

Öffnungszeiten:

Nach Vereinbarung mit der Gemeindeverwaltung, Tel. 92 89-12

**Sprechtage des Arbeitsgerichts München**

Das Arbeitsgericht München hält in Pfaffenhofen a. d. Ilm im Haus der Begegnung – Leseraum – jeden 3. Dienstag im Monat in der Zeit von 9 bis 12 Uhr und 13.30 bis 16 Uhr einen Amtstag (Sprechtage) ab.

**Einsatzleitung der Dorfhelferinnenstation**

Die Dorfhelferinnen-Station vermittelt **allen Familien** professionelle Hilfe, wenn die Mutter wegen Krankheit, Krankenhausaufenthalt, Risikoschwangerschaft, Entbindung oder Kur ausfällt.

Einsatzleitung: Waltraud Wagner, Tel. 08446/560, Mobil: 0171/8009226

**Aus Kostengründen werden die Hinweise und Müllabfuhrzeiten nur noch 1 x im Vierteljahr veröffentlicht**

## Sprechtag für die Versicherten und Rentner der Deutschen Rentenversicherung

Im Jahr 2011 finden folgende Sprechtag im Seniorenbüro Sankt Josef, Hofberg 7, 85276 Pfaffenhofen a.d.Ilm, statt:

<b>11.01.2011</b>	<b>12.07.2011</b>
<b>25.01.2011</b>	<b>26.07.2011</b>
<b>08.02.2011</b>	<b>09.08.2011</b>
<b>22.02.2011</b>	<b>23.08.2011</b>
<b>22.03.2011</b>	<b>13.09.2011</b>
<b>12.04.2011</b>	<b>27.09.2011</b>
<b>26.04.2011</b>	<b>11.10.2011</b>
<b>10.05.2011</b>	<b>25.10.2011</b>
<b>24.05.2011</b>	<b>08.11.2011</b>
<b>14.06.2011</b>	<b>22.11.2011</b>
<b>28.06.2011</b>	<b>13.12.2011</b>

Die Beratungen erfolgen in der Zeit von **9.00 bis 12.00 Uhr**  
**13.00 bis 16.00 Uhr**

Die Beratungen werden im Wechsel von nur einem Berater der Deutschen Rentenversicherung Bund und Deutschen Rentenversicherung Bayern Süd durchgeführt.

Es ist daher wichtig, sich **rechtzeitig bis spätestens eine Woche vor dem Beratungstermin** unter folgender Anschrift anzumelden:

**Landratsamt Pfaffenhofen a.d.Ilm**  
– **Staatliches Versicherungsamt** –  
**Hauptplatz 22**  
**85276 Pfaffenhofen a.d.Ilm**  
**Tel.Nr.: 08441/27-179 oder**  
**FAX: 08441/800-87-179**

Zur Anmeldung wird **dringend Ihre Versicherungsnummer** erbeten.

Bei rechtzeitiger Anmeldung können die Berater der Rentenversicherung Rentenauskünfte Ihres Rentenkontos mitbringen.

Zur Beratung werden dann Ihre Rentenversicherungsunterlagen und der Personalausweis benötigt.

**Alle Beratungen sind kostenlos**

## CARITAS-ZENTRUM

für den Landkreis Pfaffenhofen

**Spitalstraße 7, 85276 Pfaffenhofen, Telefon: 08441 / 8083-0**

**Leiter: Norbert Saam**

### Allgemeine Soziale Beratung

Beratung und Hilfe bei allgemeinen Lebensproblemen, Vermittlung von Mutter-Kind- und Kinderkuren, Lebensmittelausgabe

Ansprechpartnerin: Christine Keil

Telefon: 08441 / 8083-15

Mi: Außensprechstunde in Geisenfeld (nach Absprache)

### Zentrum für Ehrenamtliche

Das **Zentrum für Ehrenamtliche und Freiwillige** der Caritas bietet Bürgern, die sich engagieren wollen, gezielte Beratung und Information über mögliche Tätigkeitsbereiche. Bei der Suche nach einem geeigneten Einsatzfeld unterstützen wir Sie aktiv. Interessierte sind herzlich eingeladen.

Anfragen und Information bei Birgit Ostermeier, Tel. 08441 / 8083-13

### Betreuungsverein

Der Betreuungsverein der Caritas Pfaffenhofen führt Einzelbetreuungen und bietet ehrenamtlich tätigen Betreuern Beratung und Information.

Ansprechpartnerin: Renate Schmid

Telefon: 08441 / 8083-16

### Soziale Beratung für Schuldner

Beratung, Existenzsicherung, Insolvenzverfahren

Ansprechpartnerinnen: Michaela Wildmoser und Yvonne Marx

Telefon: 08441 / 8083-15 / -18

Di: Außensprechstunde in Manching von Yvonne Marx

### Seniorenberatung / Fachberatung für pflegende Angehörige

Beratung in allen Fragen und Problemen die Senioren und deren Angehörige betreffen

Ansprechpartnerin: Christine Keil

Telefon: 08441 / 8083-14 oder 08441 / 879030

### Beratung für Migranten

Soziale Beratung, Orientierungshilfen, Begleitung und Hilfen bei Ämterangelegenheiten, Integrationshilfen, Zusammenarbeit mit Ehrenamtlichen

Ansprechpartnerin: Christel Schmitt-Motzkus

Telefon: 08441 / 8083-19

Mi: Außensprechstunde in Geisenfeld (nach Absprache)

### Tagespflegevermittlung für Kinder

Information und Beratung, Schulung der Tagespflegepersonen, Eignungsüberprüfungen

Ansprechpartnerin: Sandra Moll, Telefon: 08441 / 8083-20

### Nachbarschaftshilfen:

In Zusammenarbeit mit Nachbarschaftshilfen gibt es in fast jeder Gemeinde des Landkreises Pfaffenhofen Babysitter, Mutter-Kind-Gruppen, Kinderpark (Kinderbetreuung für Kleinkinder), Tages- und Notmütter, Mittags- und Nachmittagsbetreuung an Grundschulen, Besuchsdienste, Haushaltshilfen, Basare, usw.

Ansprechpartnerin für **Gerolsbach**: Martina Joostema,

Tel. 08445/929503

oder über das Caritas-Zentrum Pfaffenhofen, Tel.: 08441 / 8083-15

### Jugend- und Elternberatung

Beratung für Familien, Eltern, Jugendliche, Kinder, und alle, die für Kinder sorgen.

Fragen zur Familie (Streit, Krisen, Trennung ...), Fragen zur Entwicklung und Erziehung.

Telefonische Anmeldung erforderlich: Tel.: 08441 / 1661

oder bei der Außenstelle Manching: Tel.: 08459 / 3323-62.

### Sozialpsychiatrischer Dienst

mit **gerontopsychiatrischer Fachberatung**

und **Betreutem Einzelwohnen** in Pfaffenhofen mit Außensprechtagen in Geisenfeld, Manching und Vohburg. Wir beraten und begleiten Menschen mit psychischen Problemen und Erkrankungen, Menschen in belastenden Situationen sowie deren Angehörige und Bezugspersonen. Bei Bedarf sind auch Hausbesuche möglich.

Fachdienstleiter: Klaus Bieber, Telefon: 08441 / 8083-41

### Häusliche Alten-, Kranken- und Familienpflege

Hilfe und Beratung, Grund- und Behandlungspflege, Zusammenarbeit mit allen Ärzten und Kassen, Haushaltshilfe Tagwache und Verhinderungspflege, Pflegekurse

Pflegedienstleiterin: Erna Federl, Telefon: 08441 / 8083-27 / -24

Außenstellen in Vohburg, Manching und Geisenfeld

### Familienpflege

Bei Krankheit, Krankenhausaufenthalt der Mutter u.ä.

Kontaktaufnahme unter Tel.: 08441 / 8083-15

### Hausnotruf

Beruhigt und sicher zu Hause leben

Kontaktaufnahme unter Tel.: 08441 / 8083-24

### Essen auf Räder

Warmes Essen „täglich frisch auf den Tisch“, auch am Wochenende gefrorenes Essen ebenso möglich

Kontaktaufnahme unter Tel.: 08441 / 8083-24

## EBEM

### Europäischer Berufsverband für eigenständige Mediation

Unterstützung bei Konflikten, z. B. Familie (Streit, Krise, Scheidung), Miete, Erbe, Nachbarschaft ...

Einführungsgespräch kostenlos.

Ansprechpartnerin: Ulrike Hauser, Telefon: 08445-929 48 02



**Raiffeisenbank**  
Aresing-Gerolsbach eG



**Schiltberg**  
Hörzhausen  
Junkenhofen

*meine, deine, unsere ...*

„Die Blätter fallen –  
die Zinsen steigen!“

zur Sparwoche  
ab 21. Oktober 2011

## Herbst-Festgeld

für unsere Mitglieder

Laufzeit 18 Monate  
**2,00 %** p.a.\*

\*ab 3.000,- €, für Kinder ab 1.000,- €



### **Wir gratulieren ...**

Das 10-jährige Betriebsjubiläum feierte **Sandra Hamberger**, die in Gerolsbach als Kreditsachbearbeiterin tätig ist, im September 2011.

Die Vorstände Rudolf Lutz und Sebastian Aigner gratulierten und bedankten sich für ihr Engagement und die Treue.

*Weiterhin alles erdenklich Gute!*



### **In den wohlverdienten Ruhestand....**

... wurde unsere langjährige Kollegin **Rosmarie Preschl** verabschiedet. Sie war knapp 30 Jahre in der Abteilung Rechnungswesen sowie in der Telefonvermittlung in Gerolsbach tätig.

Für die sehr gute Zusammenarbeit und das große persönliche Engagement bedankte sich Vorstand Rudolf Lutz stellvertretend für die ganze Bank.

*Wir wünschen Frau Preschl für den neuen Lebensabschnitt alles Gute!*



## Wir gratulieren



### Geburten

Josefine Lippke, geboren am 10. August 2011  
Gerolsbach, Am alten Sportplatz 9

Maximilian Heinzlmeier, geboren am 20. August 2011  
Singenbach, Zaderhof 1 a

Ronja Pomsch, geboren am 30. August 2011  
Junkenhofen, Dorfstr. 16

### Geburtstags- und Ehejubilare

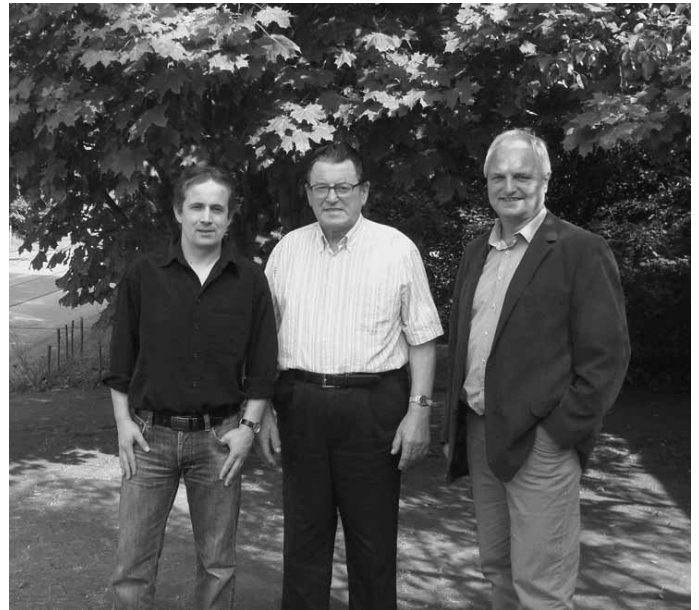
Herrn Anton Steger, Hof, zum 90. Geburtstag  
am 05.09.2011



Frau Berta Fottner, Einsassen, zum 80. Geburtstag  
am 07.09.2011



Herrn Georg Huber, Klenau, zum 80. Geburtstag  
am 25.09.2011



Eheleute Josef und Erna Menzinger, zur Goldenen Hochzeit  
am 15.09.2011

### Goldene Hochzeit in Gerolsbach



*(v. links nach rechts) Pfarrgemeinderatsvorsitzende Gerti Schwertfirm, das Jubelpaar Josef Menzinger mit Ehefrau Erna Menzinger, 1. Bürgermeister Martin Seitz*

Keine Überraschung war es für das Ehepaar Erna und Josef Menzinger, als vor kurzem neben vielen anderen Gratulanten, die persönlich zu Besuch kamen oder anriefen, auch 1. Bürgermeister Martin Seitz und Pfarrgemeinderatsvorsitzende Gerti Schwertfirm es sich nicht nehmen ließen, vorbeizuschauen und zum Fest des 50-jährigen Ehejubiläums zu gratulieren. Daß dabei auch über Vergangenes, Aktuelles und Zukünftiges gesprochen wurde, dürfte klar sein.

Bei dieser Gelegenheit bedankt sich das Jubelpaar bei all denjenigen die Glückwünsche usw. persönlich, schriftlich oder mündlich überbracht haben.

Allen Neugeborenen, Brautpaaren und Jubilaren, auch denen, die hier nicht genannt sind, wurden vom 1. Bürgermeister Martin Seitz im Namen der Gemeinde Gerolsbach herzliche Glückwünsche übermittelt.

## Kindergartennachrichten

### Kindergarten Regenbogen

„Auf in ein neues Kindergartenjahr ...“

Seit Anfang September stehen die Türen des Kindergartens wieder offen. Recht herzlich begrüßen wir unsere neuen Kinder und deren Eltern. Tapfer und mutig, manchmal jedoch auch mit einem mulmigen Gefühl, begannen sie die ersten Tage in der Mäuse- oder Fröschegruppe. Aber unsere „alten Hasen“ mit ihrer liebevollen Rundumbetreuung ließen den Abschiedsschmerz von Mama und Papa schnell vergessen! Wie jedes Jahr liegt der Schwerpunkt unserer pädagogischen Arbeit in der Eingewöhnung unserer Kindergartenkinder. Die Kinder werden spielerisch miteinander bekannt gemacht, Gruppenregeln werden kennengelernt und eine neue Gruppengemeinschaft wird aufgebaut.

Wir bieten eine **Schulkindbetreuung in Notgruppenzeiten** (das sind die Tage, an denen der Kindergarten während der Schulferien geöffnet hat, aber kein normaler Kindergartenbetrieb läuft) an. Es können Kinder der 1. bis 4. Klasse aus dem Gemeindebereich Gerolsbach angemeldet werden. Anmeldescheine (Bitte unbedingt Anmeldefristen einhalten) erhalten Sie jetzt in der Grundschule Gerolsbach, den beiden Kindergärten und in der Gemeindeverwaltung. Bei Fragen wenden Sie sich an den Kindergarten Regenbogen, Tel. 08445/1280. Die Betreuungsgebühr wird am Ende des Kindergartenjahres von der Gemeinde in Rechnung gestellt.

Mit freundlichen Grüßen  
Ihr Kindergarten Regenbogen

## Gemeinschaft in der Gemeinde

**28 seniorengerechte Eigentumswohnungen**



**Glonntalgarten**  
www.glonntalgarten.de

Seniorengerechtes Wohnen mit Service - auf Wunsch und nach Bedarf  
inmitten der Gemeinde Petershausen





Betreutes Wohnen im Alter  
Bayerische Stiftung  
für Qualität im Betreuten Wohnen  
BSQBW e.V.  
www.stiftung-betreutes-wohnen.de

- Garantierte Grundleistungen (u.a. 24-Stunden-Notrufbereitschaft, Kontaktperson mit festen Sprechzeiten im Haus (Servicebüro) uvm.
- Betreuung und Pflege
- Komfortable, helle 2- bis 3-Zimmer-Wohnungen
- Grundrisse mit ca. 55 – 91m<sup>2</sup> Wohnfläche
- Barrierefreies Wohnen nach DIN 18025 - Teil 2
- Lichthofgalerie, Wellnessbereich, attraktive Gemeinschaftsflächen
- Großer Veranstaltungsraum
- Video-Gegensprechanlage, Lift, Parkettböden, Dachterrassen uvm.



Ohne Käuferprovision

**HAUN**  
Bauen mit Verstand!

Projektentwicklung +  
Schlüsselfertiges Bauen  
Am Anger 1  
85293 Haunstetten  
Tel.: **081 37 / 84 31**  
Fax: **081 37 / 46 03**  
Email: zentrale@wohnbau-haun.de  
Internet: www.wohnbau-haun.de

**Ihr Beratungspartner vor Ort:**



**Volksbank Raiffeisenbank  
Dachau eG**

Geschäftsstelle Petershausen  
Bahnhofstraße 19 • D-85238 Petershausen  
Tel. **081 37 / 533 - 11** • Fax **081 37 / 533 - 19**  
Internet: www.vr-dachau-immobilien.de  
Email: immobilien@vr-dachau.de

## Kirchliche Nachrichten

### Kath. Pfarrgemeinde Gerolsbach

St. Andreas-Straße 9, 85302 Gerolsbach, Tel. 08445/92 95 05

#### Gottesdienstordnung vom 6. Oktober – 10. November 2011

**DONNERSTAG – 6. Oktober**

19.00 Oktoberrosenkranz

19.30 Abendgottesdienst

**SAMSTAG – 8. Oktober**

09.30 Firmung in der Basilika in Scheyern

**SONNNTAG – 9. Oktober**

08.30 Pfarrgottesdienst

**DIENSTAG – 11. Oktober**

14.00 Senioren-Hoagart'n im Pfarrheim

**DONNERSTAG – 13. Oktober**

19.00 Oktoberrosenkranz

19.30 Abendgottesdienst

**SONNTAG – 16. Oktober**

Kirchweihfest

10.00 Dankgottesdienst für alle Ehejubilare

**DONNERSTAG – 20. Oktober**

19.00 Oktoberrosenkranz gestaltet von der Kath. Frauengemeinschaft

19.30 Abendgottesdienst

**SAMSTAG – 22. Oktober**

18.30 Oktoberrosenkranz

19.00 Vorabendgottesdienst

Kollekte für die Weltmission

**SONNTAG – 23. Oktober**

08.30 Pfarrgottesdienst

Kollekte für die Weltmission

**MONTAG – 24. Oktober**

19.30 Treffen der Kath. Frauengemeinschaft im Pfarrheim

**DONNERSTAG – 27. Oktober in EISENHUT**

19.00 Oktoberrosenkranz

19.30 Abendgottesdienst

20.00 Pfarrgemeinderatssitzung aller 3 Pfarreien im Pfarrheim

**SONNTAG – 30. Oktober**

10.00 Pfarrgottesdienst

11.00 Taufe Moritz Niclas Schaipp

**DIENSTAG – 1. November**

Allerheiligen

08.30 Pfarrgottesdienst

13.30 Rosenkranz

14.00 Andacht mit anschl. Prozession zum Friedhof und Gräbersegnung

**MITTWOCH – 2. November**

Allerseelen

19.00 Allerseelenrosenkranz

19.30 Gottesdienst für alle Verstorbenen der Pfarrei

Kollekte für die Priesterausbildung in Osteuropa

**SAMSTAG – 5. November**

18.30 Rosenkranz

19.00 Vorabendmesse

Kollekte für unsere Kirche

**SONNTAG – 6. November**

8.30 Pfarrgottesdienst

Kollekte für unsere Kirche

**DIENSTAG – 8. November**

14.00 Senioren-Hoagart'n im Pfarrheim

**DONNERSTAG – 10. November**

**19.00 Abendgottesdienst**

## Bericht vom Weltjugendtag 2011

Eine fünfundzwanzigköpfige Pilgergruppe aus den Solidarpfarreien Scheyern, Niederscheyern und Gerolsbach hatte sich unter der Leitung von Pfarrer P. Benedikt Friedrich OSB auf den Weg gemacht, davon drei junge Erwachsene aus Gerolsbach.

Mit dem Zug, dann mit dem Flugzeug ging es nach Madrid und mit der sehr gut ausgebauten U-Bahn zur Unterkunft. In einer katholischen Schule war das Quartier vorgesehen, mit Schlafsack und Isomatte.

Der Eröffnungsgottesdienst auf dem zentralen Cibelesplatz inmitten der Stadt gab einen ersten Eindruck von der riesigen Anzahl der Teilnehmer. In vier breite Straßenzüge zog sich die Schar der Teilnehmenden, die Dank großer Bildschirme das Geschehen optisch gut mitvollziehen konnten.

Mittwoch-, Donnerstag- und Freitag-Vormittag standen Katechesen (= Glaubensunterweisung) auf dem Programm. Die Scheyerer Gruppe hörte Erzbischof Ludwig Schick aus Bamberg, der die Jugendlichen durch seine persönlich gehaltene Ansprache da abholte, wo sie waren. Sie trafen bei Weihbischof Bernhard Haßlberger aus Freising viele Pilger, die aus Bayern nach Madrid aufgebrochen waren. Weißblaue Fahnen dominierten nur bei dieser Veranstaltung. Das Wichtigste an den Katechesen war, dass sie in der Landessprache angeboten wurden, damit die Jugendlichen auch im fernen Land etwas für sich mitnehmen konnten.

Am Freitagabend war der Kreuzweg mit dem Papst. Um einen guten Platz mit direkter unmittelbarer Sicht auf das Geschehen zu ergattern, musste man schon drei, besser vier Stunden vorher da sein. Es war für die Gruppe aus Scheyern die einzige Chance, Papst Benedikt XVI. einmal mit eigenen Augen zu sehen. In einer Entfernung von zehn bis fünfzehn Metern fuhr er mit dem Papamobil vorbei.

Die vierzehn Kreuzwegstationen mit lebensgroßen Darstellungen von der Passion Christi waren auf einer sonst sechsspürigen Straße aufgestellt. Von Station zu Station trug jeweils eine Gruppe junger Menschen das Weltjugendtagskreuz. Bei der sechsten Station z.B. (Jesus fällt unter dem Kreuz) trugen Jugendliche, die drogenabhängig waren, das Kreuz. Sie waren gefallen, konnten aus eigener Kraft nicht mehr aufstehen. „Gestützt auf ihn (= Jesus) und auf Leute, die einem helfen, ist es möglich aufzustehen“, hieß es im dazugehörigen Gebet. Man könnte fast jede Station nennen. Behinderte trugen das Kreuz, verfolgte Christen aus dem Irak und Opfer von Naturkatastrophen aus Haiti und Japan. So etwas ist nur auf einem Weltjugendtag möglich. Alle Scheyerer Teilnehmer/-innen waren sich einig: Das Warten hatte sich gelohnt! Beim nächsten Jugendkreuzweg in Scheyern in der Fastenzeit 2012 werden diese Texte als Ausgangspunkt genommen.

Am Samstag hieß es packen und zum großen Gottesdienst mit Papst Benedikt aufbrechen. Zu Fuß, mit der U-Bahn und wieder drei Kilometer zu Fuß. Am Abend kam ein unerwartetes Sommergewitter. Papst Benedikt XVI. hatte schon auf seinem Sitz auf der Bühne Platz genommen und hielt die vorbereiteten Blätter in der Hand, als der Regenschirm ungeschützt auch auf ihn niederprasselte. Mit einem großen weißen Schirm,

## Zelten und Grillen der Ministranten

Wie jedes Jahr trafen sich am letzten Schultag vor den Ferien die Ministranten zur Grillfeier im Pfarrheim. Unsere kreativen Jugendgruppenleiter brachten leckere Salate mit und grillten trotz des strömenden Regens Fleisch und Würste, indem sie kurzerhand einen überdachten Grill konstruierten. Danach sorgten gemeinsame Spiele für einen abwechslungsreichen und lustigen Abend. Spontan wurde beschlossen, noch in den Sommerferien zusammen zu zelten.

Am Samstag, den 13. August schlugen zahlreiche Ministranten ihre mitgebrachten Zelte im Pfarrhof auf. Bei der anschließenden Schnitzeljagd wurde ganz Gerolsbach unsicher gemacht und danach gab es ein leckeres Abendessen. Viel Spaß hatten alle bei gemeinsamen Spielen und einer sehr gruseligen Nachtwanderung. Gemütlich wurde es dann am Lagerfeuer, beim gegenseitigen Witze erzählen und Marshmallows grillen.

Nach dem Frühstück am Sonntag gingen dann alle, noch etwas verschlafen, zum Ministrieren in den Gottesdienst.

# NEUERÖFFNUNG

eigene Wege gehen ...

mit dem Führerschein



**FAHRSCHULE**  
JAN GELLERMANN  
SCHROBENHAUSEN

Hier erreichst du uns: [www.fahrschule-jan.com](http://www.fahrschule-jan.com) • Tel: 08252/81133  
Bürozeiten: Dienstag & Donnerstag von 18.15 – 19.00 Uhr  
Hier findest du uns: Gerolsbacher Str. 15, SOB (bei der Stadtbücherei)

der sonst Schatten spenden soll, schützte ihn einer seiner Helfer so gut es ging. Am Montag war in der Zeitung zu lesen, dass man dem Papst angeboten hatte, hinter der Bühne Schutz zu suchen. „Wenn die jugendlichen Pilger dem Wetter widerstehen, dann tue ich das auch“, wird ein Vatikansprecher zitiert. Anschließend wurde die großartige Monstranz aus Toledo aus dem Bühnenboden nach oben gefahren und von einem Diakon eine Hostie eingesetzt, für Katholiken das sichtbare Zeichen, dass Jesus unter uns ist. Dass dann mehr als eine Million Menschen in absoluter Stille mehrere Minuten lang Gott anbeten, das war ein starkes Zeichen! In den vom Sturm unbeschädigten Zelten setzte sich das Gebet bis tief in die Nacht hinein fort.

Die Lesungstexte konnten die Teilnehmer im Pilgerbuch in der jeweiligen Landessprache mitlesen. Die Predigt des Papstes, ganz auf Spanisch gehalten, wurde per Radioempfänger übersetzt. Da mittlerweile fast jedes Handy auch einen UKW-Empfänger hat, konnten viele seine Worte verstehen.

Beim Friedensgruß wünschte jeder in seiner Sprache dem anderen den Frieden Christi und alle verstanden, was gemeint war. Die Erfahrung der globalen Gemeinschaft der Glaubenden, der Universalität der Kirche war hier sichtbar vor Augen. Weltjugendtag – das ist aber auch das Kleine, das Normale: Die Gespräche unter vier Augen, die kurze Zeiten der Stille, die Treffen in den eigenen Sprachgruppen, die Feier des Gottesdienstes und das Angebot für Beichtgespräche. Dinge, die auch im Alltag weiter gepflegt werden können.



## Gemeindeprojekt der Firmlinge 2011

Petrus meinte es gut mit den diesjährigen Firmbewerbern, konnte doch ihr Gemeindeprojekt bei schönem, spätsommerlichem Wetter stattfinden.

Zahlreiche Besucher fanden sich im Lauf des Nachmittags am Sportgelände ein.

Auch Frau Hetzler, Rektorin der Grundschule, 1. Bürgermeister Herr Seitz, sowie die Kindergartenleiterinnen Frau Brückl und Frau Haas, durften wir auf dem Sportgelände begrüßen.

Die Gäste hatten die Wahl zwischen aktiver Teilnahme am Fußballturnier in gemischten Gruppen, oder als Zuschauer, um die Mannschaften anzufeuern.

Unter den Spielern befanden sich prominente Gäste, wie z. B. Blütenkönigin Julia Lachner, Blütenprinzessin Melanie Nitsch und Pfarrgemeinderatsvorsitzende und 2. Bürgermeisterin Gerti Schwertfirm. Auch unser Pfarrer, P. Benedikt, reihte sich mit Vergnügen ein und unterstützte die Mannschaften erfolgreich.



Die Firmlinge hatten alle Hände voll zu tun, Fleisch zu grillen, Getränke, Kaffee und selbstgebackenen Kuchen zu verkaufen.

So herrschte auf dem Fußballplatz – beschallt von Discomusik, aufgelegt von einigen Jugendlichen – eine fröhliche und entspannte Atmosphäre.

Der Erlös aus dem Verkauf und die Spenden gehen an Bianca Eder aus Gerolsbach, für ein Waisenhaus in Indien, in dem Bianca vergangenes Jahr wirkte. Sie besucht im November wieder dieses Waisenhaus und freut sich sehr, mit den Spenden der Firmlinge den dortigen Kindern Gutes zu tun.

Ein besonderer Dank geht an Herrn Schwertfirm, 1. Vorsitzender vom FC Gerolsbach, und an Frau Ostermeier, Wirtin vom Sportheim, für die großzügige Erlaubnis den Trainingsplatz und Geschirr und Grill des Sportheims benutzen zu dürfen.

Vergelt's Gott auch an alle Besucher, Eltern und Spendern, die dazu beigetragen haben, dass das Projekt ein Erfolg wurde und die Firmlinge wohlthuende Gemeinschaft erfahren durften.

## Benediktinerabtei Scheyern

**Klosterpforte:** 752-0

**Verwaltung:** 752-230

**Homepage:** [www.kloster-scheyern.de](http://www.kloster-scheyern.de)



### Diamantenes Professjubiläum in Scheyern

Bei herrlichem Sonnenschein konnten Abt em. Bernhard M. Lambert OSB, bis 2001 Abt des Klosters Scheyern, und P. Dominikus Brielmair OSB, über Jahrzehnte hinweg Zellerar und damit Verwalter des Klosters, am 25. September 2011 den 60. Jahrestag ihrer Ordensprofess begehen. Die Festpredigt übernahm Abt em. Odilo Lechner aus München. Dabei verstand er es wie kein Zweiter in launig-hintergründigen Worten das Wirken der beiden Jubilare zu würdigen. Umrahmt wurde der Dankgottesdienst vom Basilikachor mit der Spaur-Messe von W. A. Mozart.

### Kräuterführungen Scheyern

#### Im Internationalen Jahr der Wälder 2011

**8. Oktober, 13.00 – 16.00 Uhr,**

Treffpunkt: Parkplatz ehemalige Gastwirtschaft „Zur Lüften“ in Fernhag bei Scheyern

#### Wilde Beeren – kulinarisch gezähmt!

Ob als Marmelade, Tee oder Likör – einst bereicherten Wildkräuter – und Beeren und Früchte der Bäume unseren winterlichen Speiseplan. Erkunden Sie gemeinsam mit der Kräuterpädagogin Ulrike Kainz die Artenvielfalt am Waldrand des Klosterforstes. Dabei lassen wir uns überraschen was wir an essbaren Schätzen finden.

Referentin: Ulrike Kainz, Natur- und Kräuterpädagogin ([www.wildkraut.info](http://www.wildkraut.info))

### Volkstanz zum Kirchweihsonntag

**16. Oktober, 14.00 Uhr, Prielhof**

Mit dem Volkstanz zur Allerweltskirchweih nimmt sich der Verein „Bayern Brauchtum und Volksmusik e.V.“ einer alten bayerischen Tradition an. Bei Tanz, zünftiger Musik und guter Bewirtung ist für diesen Nachmittag im Gewölbe des Prielhofes bayerische Gemütlichkeit garantiert.

### ZIRKUS FURIOSO

**22. Oktober, 17.00 Uhr, Aula der Hauptschule Scheyern**

„Ein Zirkusmusical für alle Kinder unter 100“

Kinderchor der Basilika, Aktionsgruppe, Jugendinstrumentalensemble  
Leitung: Alice Köstler-Hösl und Veronika Feldmann

Musik: Peter Schindler

Geschichte / Text: Babette Dieterich und Peter Schindler  
Zirkusdirektor Leo Pimpelmoser hat es nicht leicht. Erst läuft ihm seine Assistentin Bella Stella weg. Dann verkündet Bärendompteur Grozlicke, dass der Bär nicht auftreten will. Und während der Dumme August ständig im Weg steht, reißt auch noch der Tiger aus. Der Dumme August ist zwar ein tollpatschiger Clown, hat aber im entscheidenden Moment immer eine zündende Idee. Und deshalb erlebt das Publikum trotz Pannen einen furiosen Zirkusabend!

### Anzeigenannahme:

## Heidi Starck

Telefon 084 41-59 72 · Fax 084 41-499 125

e-mail: [heidi.starck@iz-regional.de](mailto:heidi.starck@iz-regional.de)



## Elektrotechnik Jörg Weißpflug

### Meisterbetrieb

Herzogstr. 2a

85302 Gerolsbach

### Unsere Leistungen für Sie:

#### Elektrotechnik

– Installation – Instandhaltung

#### Sicherheitstechnik

– Alarmanlagen – Videoüberwachung

– Zutrittskontrolle

#### Netzwerktechnik

– Netzwerkverkabelung

– Internetdienstleistungen B2B

#### Torteknik

– Torantriebe – Tore

#### Klimatechnik



– Klimaanlage fürs Büro, Serverraum  
oder zu Hause

**Telefon: 08445 / 92 99 890**

**Fax: 08445 / 92 99 886**

**e-mail: [info@weisspflug.de](mailto:info@weisspflug.de)**



EVANG.-LUTH. KIRCHENGEMEINDE  
KEMMODEN-PETERSHAUSEN

#### Pfarrbüro:

Rosenstr. 9 – 85238 Petershausen  
Tel.: 0 81 37 – 9 29 03 Fax: 0 81 37 – 9 29 04  
E-Mail: [Ev.Luth.Kirche.Petershausen@gmx.de](mailto:Ev.Luth.Kirche.Petershausen@gmx.de)



Pfarrer Peter Döfel Tel.: 08137 – 1695  
Pfarreresehepaar Julia und Björn Schukat Tel.: 08136 – 4720413  
Religionspädagogin Petra Pilgrim Tel.: 08136 – 8088955

#### Gottesdienste:

##### Sonntag, 09.10.2011

10:30 Uhr Kemmoden – parallel Kindergottesdienst  
10:30 Uhr Indersdorf  
10:30 Uhr Petershausen – Gottesdienst für Große und Kleine  
17:00 Uhr Petershausen – Jesus-Time Special

##### Sonntag, 16.10.2011

09:00 Uhr Lanzenried – Abendmahl (Wein)  
10:30 Uhr Indersdorf – Abendmahl (Traubensaft)  
10:30 Uhr Petershausen – Abendmahl (Traubensaft)

##### Sonntag, 23.10.2011

10:30 Uhr Indersdorf – Gottesdienst für Große und Kleine  
10:30 Uhr Petershausen  
10:30 Uhr Vierkirchen – Ökumenischer Gottesdienst für Große und Klein

##### Sonntag, 30.10.2011

17:00 Uhr Gottesdienst zur Einführung von Frau Vikarin Tina Goede und Jubiläum der Kirchenmusiker.  
19:00 Uhr Ökumenische Nacht der Kirchen

##### Sonntag, 06.11.2011

09:00 Uhr Lanzenried  
10:30 Uhr Indersdorf

##### Sonntag, 13.11.2011

10:30 Uhr Kemmoden – Gottesdienst für Große und Kleine  
10:30 Uhr Indersdorf – Abendmahl (Wein)  
10:30 Uhr Petershausen – Gottesdienst für Große und Kleine  
10:30 Uhr Vierkirchen – Abendmahl (Wein)

## Unglaublich!?

Gespräche für Neugierige und Interessierte zum Thema Glauben



Jeden 2. Donnerstag im Monat  
jeweils um 19:30 Uhr im  
Evang.-Luth. Gemeindezentrum  
Petershausen – Rosenstr. 9.

Donnerstag, 13.10.2011	Donnerstag, 12.01.2012
Donnerstag, 10.11.2011	Donnerstag, 09.02.2012
Donnerstag, 15.12.2011	Donnerstag, 08.03.2012

Pfarrer Peter Döfel, Vikarin Tina Goede,  
Dipl.Rel.Päd. Petra Pilgrim, Pfarrer Björn Schukat

## KirchenKino

Evang.- Luth. Gemeindezentrum,  
Petershausen, Rosenstr. 9

16:00 Uhr KirchenKino für Kinder  
Spannende und lustige Filme

20:00 Uhr KirchenKino für Jugend und Erwachsene  
Unterhaltsame und anspruchsvolle Filme mit  
einer kurzen Einführung. Einlass 19:30 h  
Ausklang im Kirchen-Bistro.

Jeden zweiten Samstag im Monat:

Samstag, 08.10.2011	Samstag, 14.01.2012
Samstag, 12.11.2011	Samstag, 11.02.2012
Samstag, 10.12.2011	Samstag, 10.03.2012

Der Eintritt ist kostenlos – Spenden sind gerne willkommen!



Anzeigenannahme:

**Heidi Starck**

Telefon 0 84 41-59 72 · Fax 0 84 41-499 125

e-mail: [heidi.starck@iz-regional.de](mailto:heidi.starck@iz-regional.de)



# Heckmeier

- Ihr Partner vor Ort!

- Wärmepumpen
- Solar
- Sanitär & Wellness
- Spenglerei
- Hackgut/E-Korn
- Pellets
- Badausstellung
- Flachdächer
- Frischwasser
- Stückholz
- kontr. WR-Lüftung
- Bedachung

Loipertshausener Str. 2 + 85301 Sünzhausen + Tel. 08444/9274-0 + [www.heckmeier.com](http://www.heckmeier.com)

## Informationen

### Landrat Martin Wolf im Kreistag vereidigt – Antrittsrede mit Schwerpunkten der Landratsarbeit

Seinen Amtseid schwor kürzlich der neue Pfaffenhofener Landrat Martin Wolf bei der Sitzung des Kreistags. Die Eidesformel nahm das dienstälteste Mitglied des Kreistags, Erich Deml aus Geisenfeld, ab.

In seiner Antrittsrede nannte Martin Wolf verschiedene Schwerpunkte seiner künftigen Amtsführung. Dabei verwies er insbesondere die Bereiche Energiewende, Ilmtalklinik, Bildung, Wirtschaftsförderung, Tourismus, ÖPNV und die Fortführung der Hoch- und Tiefbaumaßnahmen sowie die energetische Sanierung von Landkreisgebäuden. Ein besonderes Augenmerk möchte der Landkreisleiter ferner auf die Themen Abfallwirtschaft, Umgehungsstraßen, Autobahnausfahrt Bruckbach und die Stärkung des bürgerschaftlichen Engagements legen.

„Die Beteiligung der Bürgerinnen und Bürger an transparenten Entscheidungsprozessen und der faire Umgang mit den politischen ‚Wettbewerbern‘ liegt mir sehr am Herzen“, betonte Wolf.

Mit Blick auf das „große Thema Bildung“ schlug der Landrat vor, dass sich der Landkreis Pfaffenhofen a.d. Ilm um die Gründung einer Fachoberschule bemühen sollte. Er habe diesbezüglich auch schon beim Kultusminister vorgefühlt.

Wie der Landrat berichtete, habe er getreu seinem Leitmotiv „Begegnung“ in den ersten Wochen nach seinem Amtsantritt viele Gespräche mit Menschen im Landkreis geführt, z.B. mit den Fraktionsvorsitzenden des Kreistags, Bürgermeistern, Kreisräten, Vertretern von Vereinen und Verbänden, den Spitzen der Nachbarlandkreise sowie Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern im Landratsamt und der Ilmtalklinik.

Im Landratsamt sei auch bereits über das Thema „Außenstelle des Landratsamtes im Norden des Landkreises“ diskutiert worden. Hier werde es demnächst einen Kriterienkatalog geben, der der Entscheidung zugrunde gelegt werden kann.

Im Landratsamt Pfaffenhofen wurde eine Arbeitsgruppe mit der Bezeichnung „Zukunft Landratsamt“ eingerichtet, die sich neben der Beleuchtung des Themas „Außenstelle“ um weitere Themen, wie Organisation eines zukunftsfähigen Landratsamts, Dienstleistungsorientierung und Bürgerfreundlichkeit sowie Fragen der Nachwuchskräftefindung und der Mitarbeiterzufriedenheit, kümmern soll.

Der neue Landrat dankte auch seinem Vorgänger Anton Westner, der als amtierender Landrat zwei Jahre und vier Monate an der Spitze des Landkreises stand, herzlich für die mit großem Elan und Tatkraft getragene Amtsführung. Beim Amtsantritt am 2. August hat Wolf nach eigenen Worten einen gut bestellten Landkreis und ein wohlgeordnetes Landratsamt vorgefunden.



## Turnfest



**Glückliche bayerische Spitzenturner: Die Jetzendorfer Nicolas Mair (von links), Florian Plöckl und Sebastian Domes** Foto: Hartmuth

Rund 5000 Aktive aus 320 Vereinen, die teils bis aus Sachsen oder aus Österreich und der Schweiz anreisten, machten mit, wie Susanne Glaser, Turnabteilungsleiterin des TSV Jetzendorf und Mitglied des Organisationskomitees des Turnfestes, berichtet. Das Spektrum der Sportarten war breit gefächert – wie auch die Altersspanne der Sportler: Der Älteste war 90 Jahre alt.

Ganz vorne dabei waren auch die Nachwuchsturner der Übungsleiter Hans Winklmaier und Christoph König im Sechskampf (Boden, Barren, Reck, 50-Meter-Lauf, Weitsprung, Schlagball) der Altersklasse zehn bis elf Jahre. Nach einem kleinen Vorsprung an den Geräten setzten sie sich bei den leichtathletischen Disziplinen an die bayerische Spitze. Bayerischer Meister wurde Florian Plöckl, dicht gefolgt von Nicolas Mair und Sebastian Domes.

Von Cornelia Hartmuth

## Ottinger

Maschinenverleih und Schraubenhandel

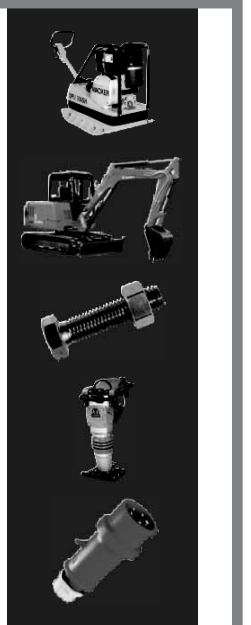
### Vermietung von:

- Minibagger bis 3to
- Rüttelplatten und Stampfer
- Baukompressor, Motortrennschleifer
- Weitere Geräte auf Anfrage

### Verkauf von:

- Schrauben
- Fahrzeugbatterien

Lindenstraße 2  
85302 Strobenried  
Tel 0 84 45 / 92 94 46  
Handy 01 60 / 7 27 11 66



Gut informiert durch das Gemeindeblatt Gerolsbach!

## Umfrage: Bürger befürworten Energiewende und sind bereit, die Kosten dafür zu tragen

Berlin, 29.08.2011. Erneuerbare Energien sind bei den Deutschen beliebt: Einer repräsentativen Umfrage von TNS Infratest zufolge, halten 94 Prozent der Bundesbürger den verstärkten Ausbau der Erneuerbaren Energien mindestens für „wichtig“ oder sogar für „sehr bzw. außerordentlich wichtig“. Dieser hohe Wert, unter 1.002 Befragten bundesweit ermittelt, entspricht vergleichbaren Umfragen in den Vorjahren, welche die Agentur für Erneuerbare Energien regelmäßig durchführen lässt. „Die stabile hohe Zustimmung zum Ausbau der Erneuerbaren Energien ist ein klares Votum der Bevölkerung für eine rasche und konsequente Energiewende“, folgert Philipp Vohrer, Geschäftsführer der Agentur für Erneuerbare Energien. Dies gilt selbst dann, wenn die Erneuerbare-Energien-Anlagen in Wohnortnähe der Befragten errichtet werden, so das Ergebnis der Umfrage: Rund 65 Prozent der Bürger finden Ökostromkraftwerke in ihrer Nachbarschaft „sehr gut“ oder „gut“. Die konkrete Zustimmung liegt sogar noch höher, wenn die Befragten etwa mit Windenergieanlagen oder Solarparks in ihrer unmittelbaren Wohnumgebung bereits Erfahrungen gemacht haben. „Den meisten Bürgern ist offensichtlich sehr gut bewusst, welchen Mehrwert die Erneuerbaren Energien mit sich bringen. Sie akzeptieren sie deshalb auch bereitwillig vor der eigenen Haustür“, ergänzt Vohrer.

ist deshalb willens, die Energiewende auch zu finanzieren“, kommentiert Philipp Vohrer die Umfrageergebnisse.

### Zukunftsfähigkeit und Klimaschutz sind die wichtigsten Vorteile der Erneuerbaren Energien

Inwiefern stimmen Sie folgenden Aussagen zu? (Mehrfachnennung möglich) Erneuerbare Energien...

...tragen zu einer sicheren Zukunft unserer Kinder und Enkel bei.	81%
...schützen das Klima.	79%
...bieten den Bürgern die Chance, sich an der Energieversorgung zu beteiligen.	65%
...machen Deutschland unabhängiger gegenüber Importen aus dem Ausland.	65%
...sorgen für mehr Wettbewerb auf dem Strommarkt.	62%
...stärken die mittelständische Industrie.	54%
...senken langfristig die Kosten für die Verbraucher.	33%

Quelle: Umfrage von TNS Infratest 2011, 1002 Befragte, im Auftrag der Agentur für Erneuerbare Energien. Stand: 07/2011

www.unendlich-viel-energie.de



### Zustimmung zu Erneuerbare-Energien-Anlagen in der Umgebung des eigenen Wohnorts

Zur Stromerzeugung in der Nachbarschaft finden sehr gut bzw. gut ...

EE-Anlagen allgemein	65%	
Solarpark	76%	82%*
Windenergieanlage	60%	69%*
Biomasseanlage	36%	51%*
Gaskraftwerk	22%	35%*
Kohlekraftwerk	9%	38%*
Atomkraftwerk	3%	8%*

Mit Vorerfahrung steigt die Akzeptanz für Erneuerbare Energien

Quelle: Umfrage von TNS Infratest 2011, 1002 Befragte, im Auftrag der Agentur für Erneuerbare Energien. Stand: 07/2011

www.unendlich-viel-energie.de



Die hochgradige Akzeptanz der Erneuerbaren Energien erklärt auch die hohe Bereitschaft, die Kosten für die Förderung der Erneuerbaren Energien zu tragen: Laut TNS Infratest halten mehr als drei Viertel (79,4 Prozent) der Befragten die derzeitige Umlage von 3,5 Cent pro kWh für „angemessen“ oder sogar für „zu niedrig“, nur 15 Prozent schätzen sie als „zu hoch“ ein.

Eine sichere Zukunft für kommende Generationen gehört zu den in der Umfrage am häufigsten genannten Vorteilen der Energiewende. Mehr als 80 Prozent der Befragten sehen sie durch den Umstieg auf Erneuerbare Energien gewährleistet. Dicht gefolgt vom Klimaschutz, den 79 Prozent der Befragten mit Wind, Solar und Co. verbinden. Aber auch die Chance, sich an der Energieversorgung zu beteiligen (66 Prozent) und die Unabhängigkeit von Energieimporten (65 Prozent) sind der Umfrage zufolge wichtige Beweggründe dafür, dass die Mehrzahl der Bürger bereit ist, den Umstieg auf Erneuerbare Energien zu unterstützen.

Weitere Umfrageergebnisse unter <http://www.unendlich-vielenergie.de/de/detailansicht/article/224/umfrage-buerger-befuerwortenenergiewende-und-sind-bereit-die-kosten-dafuer-zu-tragen.html>

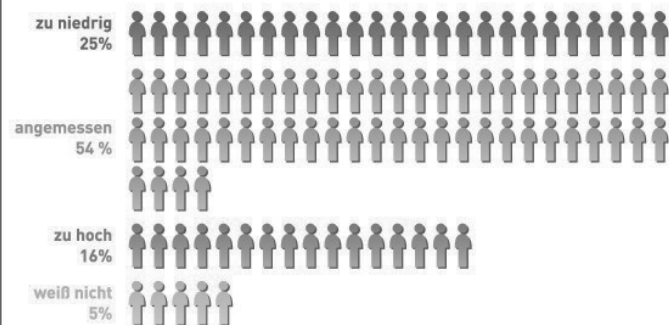


Kontakt:  
 Agentur für Erneuerbare Energien  
 Alena Müller  
 Pressereferentin  
 Tel: 030-200535-45  
 Fax: 030-200535-51  
 Mail: [a.mueller@unendlich-viel-energie.de](mailto:a.mueller@unendlich-viel-energie.de)  
[www.unendlich-viel-energie.de](http://www.unendlich-viel-energie.de)

Agentur für Erneuerbare Energien

### Bürger begrüßen Förderung Erneuerbarer Energien

Der Ausbau der Erneuerbaren Energien wird in Deutschland über den Strompreis finanziert und auf den Stromkunden zu einem gewissen Anteil umgelegt. Im Moment kostet eine Kilowattstunde rund 25 Ct. Davon gehen 3,5 Ct in die Förderung von Erneuerbaren Energien. Halten Sie diesen Betrag für ...?



Quelle: Umfrage von TNS Infratest 2011, 1002 Befragte, im Auftrag der Agentur für Erneuerbare Energien. Stand: 07/2011

www.unendlich-viel-energie.de



„Der Ausbau Erneuerbarer Energien bringt nicht nur Kosten, sondern vor allem auch einen erheblichen Nutzen mit sich: in Form von Klimaschutz, Versorgungssicherheit für kommende Generationen und Importunabhängigkeit. Die Mehrheit der Bevölkerung sieht diese Vorteile und

Jetzt Termin vereinbaren:  
(0 84 45) 15 22

Einladung zu unseren „Vorsorge-Tagen“

- Jeden Freitag im Oktober
- 14.00 bis 16.00 Uhr
- Sparkasse Gerolsbach
- Kostenlose Vorsorge-Beratung

S



# SEIT ÜBER 60 JAHREN



FRAUENSTR 5 · PFAFFENHOFEN · TEL. 0 84 41 / 96 76 · WWW.BETTEN-LEITENBERGER.DE

## Terminkalender

**Sämtliche Vereine und Verbände usw. werden gebeten, ihre Veranstaltungen, Feste usw. im Jahre 2011 bei der Gemeinde anzumelden, damit diese in den Terminkalender eingetragen werden können, um anderen Vereinen usw. die Möglichkeit zu bieten, deren Veranstaltungen entsprechend so zu legen, dass es keine Überschneidungen gibt.**

### Oktober 2011

03.10.2011 (Montag)	Pferderallye beim RFV Alberzell
08.10.2011 (Samstag)	Firmung
21.10.2011 (Freitag)	Sketch-Abend des FC Gerolsbach im Vereinsheim
21.10.2011 (Freitag)	Herbstversammlung Obst- und Gartenbauverein Gerolsbach
22.10.2011 (Samstag)	10. Weinfest des Schützenvereins "Frisch-Auf Singenbach"
23.10.2011 (Sonntag)	Kirchweih-Nachfeier der Jagdgenossenschaft Gerolsbach II im Feuerwehrhaus Schachach
28.10.2011 (Freitag)	Wattturnier im Gasthaus Buchberger-Kettner in Gerolsbach
29.10.2011 (Samstag)	11. Sängler- und Musikantentreffen in Schweitenkirchen
30.10.2011 (Sonntag)	Kriegerjahrtag Singenbach

### November 2011

05.11.2011 (Samstag)	Hoagart'n in Junkenhofen
05.11.2011 (Samstag)	Tischtennis-Turnier des Schützenvereins "Frisch-Auf Singenbach"
05.11.2011 (Samstag)	Gausingen in Waidhofen mit MGV "Rauhe Gurgl" Gerolsbach
13.11.2011 (Sonntag)	Volkstrauertag und Kriegerjahrtag des Krieger- und Soldatenverein Gerolsbach e.V.
19.11.2011 (Samstag)	Jagdessen GJR I im Gasthaus Buchberger-Kettner in Gerolsbach
26.11.2011 (Samstag)	Weihnachtsmarkt Gerolsbach
27.11.2011 (Sonntag)	Senioren-Nachmittag in Klenau

### Dezember 2011

03.12.2011 (Samstag)	Seniorenweihnachtsfeier der Pfarrei Gerolsbach
03.12.2011 (Samstag)	Weihnachtsfeier mit Christbaumversteigerung der FF Schachach
03.12.2011 (Samstag)	Weihnachtsfeier mit Christbaumversteigerung Stammtisch "Nasse Brüder" Gerolsbach im Gasthaus Breitner
10.12.2011 (Samstag)	Weihnachtsfeier Krieger- und Soldatenverein Gerolsbach im Gasthaus Breitner
10.12.2011 (Samstag)	Weihnachtsfeier des Schützenvereins "Frisch-Auf Singenbach" mit Bel Canto
16.12.2011 (Freitag)	Weihnachtsfeier MGV "Rauhe Gurgl" im Gasthaus Breitner
17.12.2011 (Samstag)	Weihnachtsfeier FC Gerolsbach im Gasthaus Breitner
17.12.2011 (Samstag)	Weihnachtsfeier RFV Alberzell
18.12.2011 (Sonntag)	Weihnachtliches Singen und Musizieren um 19:00 Uhr in der Pfarrkirche St. Andreas, Gerolsbach
22.12.2011 (Donnerstag)	Weihnachtsfeier Schützenverein "Bavaria" Gerolsbach
26.12.2011 (Montag)	Skikurs u. Tagesfahrt des FC Gerolsbach nach Mittenwald
27.12.2011 (Dienstag)	Skikurs u. Tagesfahrt des FC Gerolsbach nach Reit im Winkel
29.12.2011 (Donnerstag)	Skikurs u. Tagesfahrt des FC Gerolsbach nach Reit im Winkel
30.12.2011 (Freitag)	Skikurs u. Abschlußrennen des FC Gerolsbach nach Mittenwald

### Voranzeige für 2012

07.01.2012 (Samstag)	Jahreshauptversammlung Schützenverein "Bavaria" Gerolsbach
09.06.2012 (Samstag)	150-Jahrfeier Krieger- und Soldatenverein Gerolsbach im Gasthaus Breitner, Gerolsbach

## Aus Vereinen und Verbänden

### FC Gerolsbach

#### Spielplan Oktober 2011

Seien Sie dabei, unterstützen Sie unsere Aktiven – vom jüngsten Nachwuchsspieler über die Mädchen, Damen und Senioren bis hin zu den Alten Herren! Zuschauer/Fans sind stets herzlich willkommen!



#### 01.10.2011

10:00 **E2** – BC Aresing II  
12:00 TSV Pfersee – **D2**  
12:45 SC Mühlried – **D1**  
13:00 **C-Jun** – SV Feldheim

#### 02.10.2011

10:30 **FCG Damen** – FC Königsbrunn  
11:00 TSV Fischach – **B-Jun**  
13:00 **FCG II** – Kühbach  
15:00 **FCG I** – SV Münster

#### 07.10.2011

16:00 BC Aresing – **B-Jun**  
17:00 **F1** – TSV Schiltberg  
18:30 **D2** – SV Bayerdilling  
19:00 SV Wulfertshausen – **B-Jun**  
19:00 **FCG AH** – TSV Hohenwart

#### 08.10.2011

09:00 TSV Friedberg – **E1**  
10:00 TSV Pöttmes 2 – **E2**  
10:00 **D1** – SV Wagenhofen-Ballersdorf  
11:00 VFR Neuburg – **C-Jun**  
13:00 **D1** – SSV Alsmoos-Petersdorf  
14:30 **B-Jun** – SC Rohrenfels  
15:30 Türkspor Aichach – **FCG II**  
17:00 SSV Alsmoos-Petersdorf – **FCG Damen**

#### 09.10.2011

15:00 SV Thierhaupten – **FCG I**

#### 14.10.2011

17:00 WF Klingen – **F1**  
17:00 SV Steingriff 2 – **E2**  
18:00 SC Mühlried – **E1**  
19:00 FC Affing – **FCG AH**  
19:30 **B-Jun** – JFG Unterer Lech/Nordschwaben

#### 15.10.2011

09:30 BC Aichach 3 – **E3**  
10:00 DJK Brunnen – **D2**  
11:15 FC Ehekirchen – **D1**  
13:00 **C-Jun** – SV Sinning  
14:00 JFG Region Ehekirchen/Pöttmes – **D1**  
14:30 TSV Schwaben Augsburg – **B-Jun**

#### 16.10.2011

10:30 **FCG Damen** – FC Horgau  
13:00 **FCG II** – FC Laimering-Rieden  
15:00 **FCG I** – SC Biberbach

#### 21.10.2011

17:00 **F1** – TSV Weilach  
18:00 **E3** – FC Affing 3  
19:00 **FCG AH** – Aresing

#### 22.10.2011

10:00 **D2** – JFG Region Ehekirchen/Pöttmes  
11:15 **E1** – SV Steingriff  
13:00 **D1** – TSV Kühbach  
14:30 **B-Jun** – TSV Friedberg  
15:30 DJK Brunnen – **C-Jun**  
17:30 SV Ried – **FCG Damen**

#### 23.10.2011

10:30 TSV Aindling 2 – **B-Jun**  
15:00 DJK Stotzard – **FCG II**  
15:00 VFL Ecknach – **FCG I**

#### 27.10.2011

17:00 SC Mühlried 2 – **E2**

#### 28.10.2011

18:00 **E3** – TSV Merching 3  
19:00 **FCG AH** – TSV Hilgertshausen  
19:30 **B-Jun** – SC Oberbernbach

#### 29.10.2011

10:30 BC Aichach – **F1**  
11:15 **E1** – SV Waidhofen  
13:00 JFG Hagenau – **D2**  
13:00 **D1** – JFG Hagenau  
13:00 **C-Jun** – JFG Region Ehekirchen/Pöttmes  
15:00 SV Erlingen – **B-Jun**

#### 30.10.2011

12:00 **FCG II** – BC Adelzhausen II  
14:00 **FCG I** – VFR Neuburg



**- mehr Leistung**  
**- mehr Sauerstoff**  
**- längere Ausdauer**  
**- schnelle Regeneration**  
**- leichteres Laufen**

**DIETER BRUNN**  
SANITÄTSHAUS &  
ORTHOPÄDIETECHNIK  
JOSEPH-FRAUNHOFER-STR. 9  
85276 PFAFFENHOFEN  
TEL. 0844 1/803080



Unsere spezielle Leistung für Ihren Sport

- Fußdruckmessung und 3D Bewegungsanalyse
- Wirbelsäulen und Haltungsanalyse

ENGAGEMENT IM DIENST IHRER GESUNDHEIT

### D1-Jugend erhält neue Dressen von Sport & Schuh Schmid

Mit frischem Glanz startet die D1-Jugendmannschaft des FCG in die neue Saison. Denn wieder einmal mehr zeigte unser treuer Sponsor Sport & Schuh Schmid sein Herz für den Verein und besonders für den Nachwuchsfußball und unterstützte die jungen Kicker mit einem kompletten Satz neuer Dressen. Die alten Trikots waren in die Jahre gekommen, unansehnlich geworden und mussten dringend ausgetauscht werden. Mit den Spielern freuen sich die Trainer Joseph Nässl und Robert Wagner.

Schön, dass wir auf Sebastian (re. im Bild) und Andreas Schmid immer wieder zählen können! Danke! (HK)



### FCG-Kleinfeldmeister im Legoland

Zum fünften Mal fand am letzten Schultag der großen Ferien der Aktionstag des schwäbischen Fußballverbandes statt. Wie immer bekommen an diesem Tag die F bis D-Jugend Meistermannschaften ihre Urkunden überreicht. Als einem der ganz wenigen Vereine in Schwaben ist es dem FC Gerolsbach letzte Saison gelungen, drei Meistertitel im Kleinfeldbereich zu erringen. Dieses Kunststück gelang sonst nur noch zwei weiteren Vereinen.

Die letzten Jahre war der Regen bei dieser Veranstaltung unser treuer Begleiter, und innerlich hatten wir uns schon gewappnet, auch heuer wieder völlig durchnässt zu werden. Falsch gedacht! Den ganzen Tag herrschte strahlender Sonnenschein, es war warm, ohne zu heiß zu sein. Perfektes Wetter für einen herrlichen Tag. Die eingepackte Regenkleidung war dennoch nicht völlig umsonst. In der sehr „feuchten“ Piratenabteilung konnte sie gut gebraucht werden und verhinderte bei so manchem, die Schiffe völlig durchweicht verlassen zu müssen.

Gegen Mittag wurden von den Spielgruppenleitern in der Arena die Urkunden und Medaillen verliehen. Es herrschte ein enormes Gewusel, Jubel, Trubel, Heiterkeit, und wir konnten erstaunt zur Kenntnis nehmen, was es für eine Vielzahl an Vereinen in der Region gibt, deren Namen wir noch nie gehört hatten.

Der Hauptteil des Tages stand zur freien Verfügung. Achterbahn, Kino, Führerschein, das wunderbar kreativ gestaltete Miniland, Piratenland, etc., etc. Auch beim wiederholten Besuch macht es noch Spaß. Man



musste anstehen, klar, aber trotz der Unmenge an Sportlern, Trainern und Eltern, hielt sich alles noch im Rahmen.

Das Fazit fiel sehr positiv aus und beim nächsten Mal bleiben wir auch länger und fahren nicht schon um 16 Uhr nach Hause. Zumindest, wenn wieder ein so strahlender Tag ist wie in diesem Jahr. Es gibt also einen klaren Auftrag an alle Trainer: Wir brauchen auch diese Saison beim FC Gerolsbach mindestens einen Meister! Auf [www.fc-gerolsbach.de](http://www.fc-gerolsbach.de) sehen weitere Fotos. (Markus Kick)

## Erd- und Gartengestaltung

Pflasterunterbau und -ausbesserung, Natursteine, Trockenmauer, Einzäunungen, Rasenerneuerung, Rollrasen, Heckenzuschnitt, Baumfällung, Wurzelfräsung etc., Bagger- und Laderarbeiten



### FLORIM

Rosenstraße 9 · 85304 Ilmmünster  
Tel.: 08441/789889 · Fax: 08441/787843  
Mobil: 0170/7140121  
[www.Florim.eu](http://www.Florim.eu) · [info@florim.eu](mailto:info@florim.eu)

## „da Skihobel“



### Skiservice

**Hans Sonhütter**  
Pfaffenhofer Str. 15  
85302 Gerolsbach  
Tel. 01 70/ 2 13 06 73

Die und Do 16:00 - 19:00  
Fr 15:00 - 19:00  
Sa 9:00 - 12:00

Skis- u. Snowboardservice vom Skifahrer für Skifahrer  
Skiverleih / Skiverkauf + Testmöglichkeit

### FCG-Damen: neue Saison, neue Liga, neue Gesichter!

Die FCG-Damen zeigten bereits in der Rückrunde der letzten Saison Stärke: Niederlage Fehlanzeige. Mit drei Nachwuchsspielerinnen aus der eigenen Jugend starten sie in die neu formierte Kreisliga. Eine erste Einschätzung der Chancen in der Spielzeit 2011/12.

Neben dem bewährten Kern der Mannschaft gibt es auch in diesem Jahr wieder neue Gesichter bei den Damen des FC Gerolsbach. Aus der Mädchenmannschaft von Peter Lindner stoßen drei Verstärkungen ins Team: Carina S. (3. Reihe re.), Sophie O. (3. Reihe, 2. v. re.) und Tanja V. (2. Reihe 3. v. re.). Mit diesem in der Breite, wie auch in der Qualität stark aufgestellten Team greift die Mannschaft um das etablierte Trainerduo Thomas Engels und Simon Probsdorfer in der neuen Saison wieder an.

Durch die überragende Rückrunde der vergangenen Saison, welche ohne Niederlage bestritten wurde, konnte sich die Mannschaft den 3. Platz sichern und somit einen Platz in der „neuen Kreisliga“ ergattern. Nach der Umstrukturierung sieht sich das Team nun drei Bezirksligaaufstiege gegenüber und so verwundert es auch nicht, dass das Saisonziel mit dem Klassenerhalt sehr vorsichtig formuliert wurde. Wie schwer es werden wird, zeigten die drei bisherigen Punktspiele. Nach einer unglücklichen 1:0 Niederlage verlor man auch das verschobene Auftaktspiel mit 2:4. Umso wichtiger war der 2:0 Sieg am ersten Heimspieltag gegen den Gast aus Ehekirchen.

Mit der bereits über die Jahre gezeigten Heimstärke hoffen die Damen auch in dieser Saison wieder auf wichtige Punkte gegen die starken Ligakonkurrenten und natürlich auch auf zahlreiche unterstützende Zuschauer! (Brigitte Toni)

**Steffi Kisker erhält Qualitätssiegel „Pluspunkt Gesundheit DTB“**  
Steffi Kisker, Übungsleiterin mehrerer Sportangebote beim FC Gerolsbach, wurde vom Deutschen Turner Bund das Qualitätssiegel „Pluspunkt Gesundheit.DTB“ und „Sport pro Gesundheit“ verliehen. Damit erweitert der Verein die Riege seiner zertifizierten Übungsleiter und Kurse, denn bereits im Frühjahr hatte Übungsleiterin Gerti Schwertfirm das Qualitätssiegel erhalten.

Vereinsvorsitzender Michael Schwertfirm freut sich über das Engagement von Steffi Kisker und darüber, dass der FC Gerolsbach damit einen weiteren Qualitätsbeweis für den Breitensport in seinem Verein und die hochwertige Ausbildung seiner Übungsleiter hat. Die Kampagne „Pluspunkt Gesundheit.DTB“ zeichnet besonders gesundheits- und präventionsorientierte Sportangebote in Vereinen aus. Übungsleiter, die sich der Zertifizierung unterziehen, werden nach festgelegten Qualitätskriterien ausgebildet. Damit ist sichergestellt, dass sie in ihren Vereinen hoch-



wertigen Gesundheitssport anbieten. Übungsleiterin Steffi Kisker erhielt die Zertifizierung für die Kurse Wirbelsäulen-Gymnastik und „Fitness für mich“.

Das Besondere daran: einige Krankenkassen unterstützen das sportliche Engagement ihrer Mitglieder und erstatten nach Teilnahmebescheinigung durch die Übungsleiterin zumindest teilweise hier die Kursgebühren. Andere Krankenkassen erkennen die Teilnahme an den Kursen im Rahmen ihrer Bonus- oder Rabattprogramme an.

Seit 2000 gibt es zusammen mit dem Deutschen Turner-Bund, dem Deutschen Olympischen Sportbund und der Bundesärztekammer die Dachmarke Sport Pro Gesundheit. Alle Pluspunkt Gesundheit.DTB-Präventionsangebote sind auch mit dem Siegel Sport Pro Gesundheit ausgezeichnet. Das Ziel des Qualitätssiegels Pluspunkt Gesundheit.DTB ist es, die Qualität von Gesundheitssportangeboten im Verein langfristig zu sichern. Weitere Infos hierzu sind auf [www.pluspunkt-gesundheit.de](http://www.pluspunkt-gesundheit.de) zu finden.

### Anfangszeiten Kinder- und Eltern-Kind-Turnen

Beim beliebten Kinderturnen steht Sport auf spielerische Art im Mittelpunkt. Dabei werden die Kids altersgemäß gefördert: In der Gruppe der Grashüpfer sind die 3- bis 6-Jährigen. Sie treffen sich jeden Donnerstag von 16:15 bis 17:15 Uhr. Die über 6-Jährigen sind im Team der action kids, sie turnen jeden Donnerstag von 15:00 – 16:00 Uhr. Veranstaltungsort für beide Angebote: Schulturnhalle. Genauere Informationen durch Leitung: Stephanie Kisker, 08445/911 511 oder Ute Mursch, 08445/910 08.

Das Eltern-Kind-Turnen beginnt am Dienstag, 4. Oktober, 9.00 bis 10 Uhr in der Turnhalle der Grundschule. Kinder, die gerade die ersten Gehversuche hinter sich haben, können hier mit Mutter oder Vater erste sportliche und zwischenmenschliche Erfahrungen sammeln. Leitung: Stephanie Kisker, 08445/911 511.

### 5. Spaß- und Sketchabend am 21. Oktober

Warnung, zum 5. Mal folgt ein Angriff auf Ihre/Eure Lachmuskeln! Mit kurzweiligen Sketches und Livemusik ist ein vernünftiger, unterhaltender Abend garantiert. Auch für kulinarische Schmankerl ist gesorgt. Auf der Speisekarte stehen bayerische und original südtiroler Spezialitäten; passend zur Jahreszeit wird Wein ausgeschenkt. Der FC Gerolsbach lädt alle Gerolsbacher herzlich zum Spaß- und Sketchabend ins Vereinsheim ein. Beginn der Veranstaltung ist 20:00 Uhr, Eintritt frei! Um Voranmeldung durch Eintrag in ausliegende Liste im Vereinsheim oder telefonisch unter Tel. 1228 (donnerstags ab 20 Uhr) wird gebeten.



Vereinsvorsitzender Michael Schwertfirm freut sich, Steffi Kisker die Zertifizierungsurkunde von PluspunktGesundheit.DTB überreichen zu können

**Gut informiert mit dem Gemeindeblatt!**

## Abteilung Ski

### Skikurs:

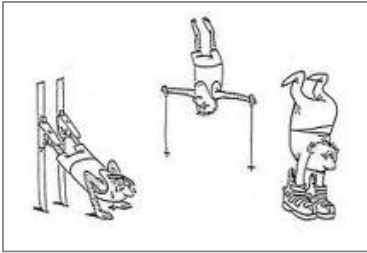
Zum 20. Mal bietet der Skiclub Gerolsbach heuer wieder seinen Weihnachts-Skikurs an. Angeboten werden alle Kursklassen und Snowboard.

Montag 26.12.11 & Dienstag 27.12.11  
Donnerstag 29.12.11 & Freitag 30.12.11

Die persönliche Anmeldung findet im Sportheim Gerolsbach statt:

Freitag: 18.11.11 v. 18.00 bis 20.00 Uhr  
Sonntag: 20.11.11 v. 13.00 bis 15.00 Uhr

Prospekte sind ab Anfang November erhältlich. (Banken & Schuh Schmid)



### Skigymnastik:

Erwachsene: Ab 6. Oktober jeden Donnerstag um 19.30 Uhr in der Schulturnhalle von und mit Miriam

## Erweiterung des Breitensportangebotes des FCG mit QI GONG DO:

Im November 2011 bietet der FC Gerolsbach eine weitere und neue Breitensportmöglichkeit an.

Es gibt einen QI GONG DO Monatskurs, der später als fester Kursbestandteil angeboten wird. Diese leicht sportliche Bewegungsvariante kommt aus dem QI GONG, das eine chinesische Meditations- Konzentrations- und Bewegungsform ist und die zur Kultivierung von Körper und Geist dient. Zur Praxis gehören aber auch leichte Gymnastik-, Motorik- und Kampfkunstübungen.

Dies alles zusammen dient der Harmonisierung und Regulierung des (Energie) QI-Flusses im Körper.

Wer dieses neue Breitensportprogramm erlernen will, ist dazu herzlich eingeladen. Unser Kursleiter Ernst Sengotta steht für Infos und Fragen gerne zur Verfügung. (Tel. 08445 1282)

Die Feuerwehren  
löschen bergen



retten schützen

NOTRUF 112

# Wintermayr Elektrotechnik

Andreas Wintermayr

Forstweg 7a  
85302 Gerolsbach

Tel. 0 84 45 / 3 32  
Fax 0 84 45 / 92 83 68

andreas.wintermayr@t-online.de

www.wintermayr-elektrotechnik.de

Handy 01 72 / 9 71 07 51



Geschenke vom Staat

Helmut Reiter,  
Ihr Vermögensberater

## Zugreifen lohnt sich jetzt

Für später vorsorgen ist einfach geworden: Mit der **Riester-Rente** bekommen Sie staatliche Förderung, die mehr aus Ihren Euros macht. Die Deutsche Vermögensberatung ist

Spezialist in Sachen Riester-Rente. Fragen Sie uns. Wir helfen Ihnen, zu mehr Geld zu kommen.

Rufen Sie an: Ich berate Sie gern.

Büro für  
Deutsche Vermögensberatung

Helmut Reiter

Sonnenhang 9  
85304 Immünster  
Telefon 0844181018  
www.dvag.de/Helmut.Reiter.9500500

 Deutsche  
Vermögensberatung  
Vermögensaufbau für jeden!

# WERBUNG

SCHAUFENSTER DER PRODUKTION

# GRÜN&ZEUG

**Allerheiligen**  
**traditionell und außergewöhnlich**  
**Grabgestecke schon ab 9.90 €**

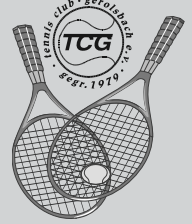
**Herbstpflanzen – Gärtnerpflanzen**  
**aus der Region**

Pfaffenhofener Str. 4 · 85302 Gerolsbach · Tel. 08445/9283911

## TC Gerolsbach

### Herrenmannschaft

Wir, der TC Gerolsbach, möchte gerne wieder eine funktionierende Herrenmannschaft an den Start bringen. Hierfür suchen wir Männer ab 18 Jahren, die Spaß am regelmäßigen Sport und Training haben und sich auch bei Turnieren beweisen möchten. Im Vordergrund soll der Spaß aber auch Sport und regelmäßiges Training stehen. Unser Ziel ist es, einen geregelten Spielbetrieb, regelmäßiges Training mit Profi-Trainer im Sommer und Winter bereit zu stellen. Angesprochen sind auch Noch-Nicht Mitglieder und Noch-Nicht Tennisspieler. Über ihre Kontaktaufnahme würden wir uns freuen.



**Anmeldung bei Roland Bayer, 2. Vorstand, Tel.: 08445-928866**



## Martina Räßle

### Heilpraktikerin



Praxis für Naturheilverfahren und  
 Traditionelle Chinesische Medizin  
 Therapeutisches Klettern

**Seit 1. September 2011 finden Sie mich in meinen neuen  
 Praxisräumen in Gerolsbach, Steinleiten 10 Tel.: 08445/928722  
 email: Raepplemartina@aol.com www.martina-raepple.de**

**Neu in meinem Therapieangebot: Golgi-Punkt-Schmerztherapie!**

### Ferienpassaktion

Neun Kinder wollten ihr Tennistalent im Rahmen des Ferienpasses beim TC Gerolsbach entdecken und trafen voller Elan auf dem Tennisplatz ein. Die Kinder wärmten sich zunächst mit mehreren Läufen rund um den Platz auf, bevor dann endlich die ersten Übungen mit Tennisbällen und -schläger folgten. Wichtig war zuerst mal Gefühl für Schläger und Ball zu bekommen.

Danach versuchten sich alle mit den ersten Vorhandschlägen. Das große Ziel lag anfangs darin, den Ball nicht über den Zaun auf Fußballfeld zu schießen sondern über das Netz ins andere Feld. Dies gelang aber nach den ersten Versuchsläufen und ein paar Ballsuchaktionen im Gebüsch einwandfrei. Und auch das Zuspiel zum Partner auf der anderen Seite klappte immer besser. Die beiden Juniorinnen-Mannschaftsspielerinnen Anna-Lena Bauer und Lisa Lachner zeigten den Kindern die entsprechenden Vorhand- und Rückhandgriffe und motivierten die Kinder immer wieder zum Üben. Am Schluss waren alle begeistert und sehr hungrig, so dass die Grillwürstchen zum Abschluss reißenden Absatz fanden.



## Freiwillige Feuerwehr Gerolsbach

### Übungsplan

Mittwoch, 05.10.2011, um 19.30 Uhr 1.+ 2. Gruppe  
 + Atemschutz  
 Mittwoch, 19.10.2011, um 19.30 Uhr 3.+4 Gruppe

## Schützenverein „Bavaria“ Gerolsbach

### Terminplan 2011

03.11. Anfangsschießen  
 17.11. Vereinsmeisterschaft  
 01.12. und 08.12. Königsschießen  
 15.12. Weihnachtsschießen  
 22.12. Weihnachtsfeier  
 07.01.12 Jahreshauptversammlung 2012

## Jagdgenossenschaft Gerolsbach II

Zur **Kirchweih-Nachfeier**  
**am Sonntag, 23. Oktober 2011 um 11 Uhr**  
**im Feuerwehrhaus Schachach**

sind alle Jagdgenossen mit Begleitung herzlich eingeladen.  
 Auf Ihr Kommen freuen sich die Jäger und die Vorstandschaft.

Pletzer, Jagdvorsteher



*Ferienpassaktion des TC Gerolsbach*

## Anzeigenannahme:

**Heidi Starck**

Telefon 084 41-59 72 · Fax 084 41-499 125

e-mail: heidi.starck@iz-regional.de

## Blasmusikverein Gerolsbach „Mittendrin“ e.V.

Im Rahmen des Sommerferienprogramms veranstaltete der Blasmusikverein Gerolsbach „Mittendrin“ e.V. einen Instrumenten-Schnupper-Nachmittag unter dem Motto „Instrument sucht Musiker“.

An diesem Tag konnten die interessierten Kinder alle Instrumente, die beim Blasmusikverein Gerolsbach vertreten sind, einmal selbst ausprobieren. Aber zuerst gaben die Musiker den Kindern ein kleines „Konzert“ mit bekannter Filmmusik, um einmal zu hören und zu sehen, wie Blasmusik gemacht wird. Danach bekam jedes Kind einen Fragebogen zu einem Instrumenten-Quiz, den es beantworten konnte, nachdem es bei jeder Station ein Instrument kennenlernte. Die Kinder erfuhren etwas über Holzblasinstrumente, die eigentlich keine sind, wie unterschiedliche Töne auf Blechblasinstrumenten erzeugt werden und viele interessante Dinge mehr. Im Vordergrund stand natürlich das Musizieren bzw. Ausprobieren der Instrumente.



Nachdem die Kinder fleißig ihre Fragebögen ausgefüllt hatten, gab es zur Stärkung eine kleine Brotzeit. Drei Kinder, die besonders gut aufgepasst hatten und die Fragen richtig beantworteten, bekamen als Preis Kinokarten und eine Unterrichtsstunde auf ihrem Wunschinstrument. Aber auch die anderen Kinder bekamen ein kleines Erinnerungsgeschenk mit heim. So ging die Zeit schnell vorbei und die jungen Musikerinnen und Musiker konnten mit viel Wissen und neuen Eindrücken nach Hause gehen.

Wenn sich noch andere Kinder oder aber auch Erwachsene für ein Blasinstrument interessieren, können sie gerne einmal die Probe besuchen, die jeden Montagabend um 19.30 Uhr im Pfarrheim in Gerolsbach stattfindet.



## Mutter-Kind-Gruppen Gerolsbach

Am 18. September fand wieder unser alljährlicher Herbstbasar statt. Dank der vielen Besucher und dem Wirtshaus Breitner war der Basar ein voller Erfolg.

Zum Verkauf standen auch in diesem Jahr Kinderbekleidung (vor allem Schneebekleidung), Spielzeug, Kinderwägen, Autositze, Reisebetten und Fahrräder. Für das leibliche Wohl sorgten die vielen selbst gebackenen Kuchen der Mütter. Der Erlös kommt den Mutter-Kind-Gruppen zugute. Ein besonders herzliches Dankeschön geht an das gut eingespielte Basarteam, durch dessen Mithilfe dieser Basar ermöglicht wurde.



Bau- und Möbelschreinerei

**PAUL KREUZER**

- Holz- und Kunststofffenster, Wintergärten
- Innen- und Außentüren
- Einbauschränke, Esszimmer, Küche, Bad
- Möbel aller Art
- Treppen und Geländer

Jetzendorfer Str. 24a · 85298 Fernhag

Tel. (0 84 41) 7 64 06 · Fax 8 38 77



## Fußpflege Daschner

- Medizinische Fußpflege
- auf Wunsch auch Hausbesuche
- Paraffinbäder
- Permanent French Pediküre

**Termine nach Vereinbarung**

**Klaudia Daschner**

Riederer Äcker 50a  
85302 Gerolsbach

**Tel.: 08445-1204**

**E-Mail: [fusspflege.daschner@web.de](mailto:fusspflege.daschner@web.de)**

## Katholische Frauengemeinschaft Gerolsbach

Wir laden am Donnerstag, 20. Oktober um 19.00 Uhr zum gemeinsamen Oktoberrosenkrantz beten in die Pfarrkirche ein.

Am Montag, 24. Oktober um 19.30 Uhr gemeinsames Treffen im Pfarrheim.

Referent des Abend: H. Abt Markus Eller, OSB

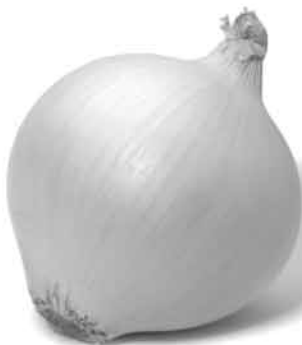
# Woche für Woche die besten Zutaten



Lokale  
Informationen,  
Berichte aus  
Ingolstadt und  
Umgebung



Sport



großer Kleinanzeigenteil



Terminkalender



Geschäftsanzeigen

Veranstaltungskalender „Mal nett ausgehen“  
Verlagsveröffentlichungen zu Volksfesten,  
Jahrmärkten und Schausonntagen



Firmenportraits



umfangreiche  
Sonderthemen wie  
Bauen + Wohnen, Kfz,  
Garten, Finanzratgeber,  
Mode und viele andere



**Ingolstädter  
Anzeiger**

**Schrobenhausener  
Anzeiger**

**Eichstätter  
Anzeiger**

**Pfaffenhofener  
Anzeiger**



Obst u. Gartenbauverein Gerolsbach e. V.

**Herbstversammlung**

am 21. Oktober 2011 um 19.30 Uhr  
im Gasthaus Buchberger - Kettner

mit  
Fachvortrag:

**Ernährung als natürliches  
Heilmittel**

Ernährungsbedingte Krankheiten erst durch  
eine ausgewogene Ernährung behandeln, statt  
mit Tabletten.

Referentin:  
Ernährungswissenschaftlerin  
Jeanette Wamser

Die Vorstandschaft lädt alle Mitglieder sehr  
herzlich dazu ein.

Natürlich sind auch Nicht - Mitglieder eingeladen.

## JAGDREVIER GEROLSBACH I

Am Samstag, 19.11.2011 findet um 19:00 Uhr  
im Gasthaus Buchberger-Kettner das Rehessen statt.

Alle Jagdgenossen mit Frauen sind herzlich eingeladen.

Die Jäger

Die Vorstandschaft

## Schützenverein Frisch-Auf Singenbach

### Gau-Rundenwettkampf

Nun ist auch die Einteilung der Schützen in die Mannschaften für die kommende Rundenwettkampf-Saison abgeschlossen. Erstmals wollten so viele Schützen an den Wettkämpfen teilnehmen, dass wir 9 Mannschaften anmelden konnten. Bisher hat kein Verein im Schützengau Schrobhausen jemals so viele Mannschaften zu den Rundenwettkämpfen anmelden können (sogar das Anmeldeformular hat nicht so viele Eintragungsmöglichkeiten). Das ist mit Sicherheit auch ein Verdienst unseres Sportleiters Georg Asam, der es immer wieder versteht, die Schützen zu den Wettkämpfen zu motivieren.

Wir wünschen unseren Mannschaften, insbesondere den neuen Mannschaftsschützen, viel Spaß und Erfolg in den kommenden Wettkämpfen.

### 10. Weinfest

Mittlerweile zur Tradition hat sich unser Weinfest entwickelt. Bereits neunmal wurde es erfolgreich durchgeführt und meistens gut besucht. Deshalb werden wir auch dieses Jahr das mittlerweile 10. Weinfest im Dorfheim Singenbach veranstalten. Es findet am Samstag, den 22. Oktober 2011, statt. Wir sorgen für Getränke und gutes Essen, für Musik und Unterhaltung sorgt das Musikduo Helmut Wicker und Markus Göttler – für die gute Stimmung sorgen die sicherlich sehr zahlreich erscheinenden Gäste. Beginn des Weinfestes ist um 20:00 Uhr.



**Fernseh - Technik Euringer**

Reparatur und Verkauf

Flach-TV, Hifi, Video, Telefonanlagen

Satellitenumbau auf Digitalempfang

Umbau von Kabel- auf Satellitenempfang

Tel. 08441-5982 Mob. 0170-3279998

**Bettina's  
Haarstudio**

Inh. Bettina Dick



Hofmarkstraße 5  
85302 Gerolsbach  
Tel. 0 84 45 / 92 98 92

### Tischtennisturnier

Nicht nur Schießen gehört zu den sportlichen Aktivitäten im Schützenverein. Etwas mehr ins Schwitzen kommen die meisten Schützen beim mittlerweile traditionellen Tischtennisturnier. Dieses Jahr wird das Turnier am Samstag, den 05. November 2011, abgehalten. Die ersten Spiele werden ab 16:00 Uhr beginnen. In der Woche vor dem Turniertag werden zwei Tischtennisplatten im Keller-Schießstand aufgebaut und können für das Training genutzt werden. Alt und Jung sind herzlich eingeladen wieder zahlreich an diesem Turnier teilzunehmen, auch Zuschauer sind herzlich willkommen. Für Spieler und Zuschauer wird einer reichhaltige Speisekarte angeboten – also können auch die Hausfrauen und Hausmänner an diesem Tag die Küche kalt lassen und ihr sportliches Geschick beweisen. Für die ersten Plätze werden wieder schöne Sachpreise vergeben.

### Weihnachtsfeier


Dieses Jahr wird die Weihnachtsfeier am Samstag, den 10. Dezember 2011, statt. Beginn ist um 19:00 Uhr, die Anwesenden erwartet ein besinnliches und heiteres Programm. Nach dem von der Gruppe Bel Canto gestalteten besinnlichen Teil wird ein lustiges Theaterstück aufgeführt, die traditionelle Versteigerung darf auch nicht fehlen und voraussichtlich konnte sogar der Nikolaus unsere Veranstaltung in seinem Terminkalender unterbringen. Natürlich ist auch für das leibliche Wohl mit Speisen und Getränken gedacht worden. Wir wünschen uns, dass möglichst viele unserer Mitglieder die Weihnachtsfeier besuchen werden.

### Termine

22.10.2011	10. Weinfest
05.11.2011	Tischtennis-Turnier, Beginn 16:00 Uhr
27.11.2011	Oberbayern-Liga, Heimkampf Singenbach I
10.12.2011	Weihnachtsfeier mit BelCanto
26.02.2012	Oberbayern-Liga, Heimkampf Singenbach I

**VdK-Kreisverband Pfaffenhofen**  
 Sozialverband  
**VdK**  
 B A Y E R N

<p><b>VdK Kreisgeschäftsstelle Pfaffenhofen</b>                  Regionalgeschäftsführer Manfred Klusch                  Moosburgerstr.11                  85276 Pfaffenhofen                  Tel. 08441/3913                  Fax 08441/82714                  e-mail: m.klusch@vdk.de</p>	<p>Wir beraten Sie gerne in allen Fragen des Sozialrechts in unserer Kreisgeschäftsstelle Moosburgerstr.11. Damit wir genügend Zeit für Sie haben, vereinbaren Sie bitte telefonisch einen Termin (Tel. 08441/3913) mit uns.  <b>Sprechstunden in der Geschäftsstelle:</b>                  Montag, Dienstag und Donnerstag von 8.00-12.30 Uhr u. 13.30 - 16.00 Uhr                  Mittwoch und Freitag 8.00 - 12.30 Uhr</p>
--	--



**Hospizverein Pfaffenhofen e.V.**

Ein Angebot für Menschen im Landkreis Pfaffenhofen

Wir wollen kranke Menschen und die, die zu ihnen gehören und ihnen nahe stehen, auf ihrem Weg bis zum Tod achtsam begleiten: zu Hause, im Pflegeheim, im Krankenhaus.

Wir unterstützen Trauernde in Einzelbegleitungen und in unserem monatlichen Trauercafé.

Wir beraten zur Patientenverfügung und Vorsorge

Wir bieten Informationen zur Schmerztherapie und Palliativmedizin zu Pflegediensten zu stationären Hospizen

Wir führen Hospizbegleiterschulungen durch

**Wir arbeiten ehrenamtlich**  
**Unsere Angebote sind kostenlos**

Türltorstraße 9 • 85276 Pfaffenhofen • Tel. 08441/82751  
 Email: [hospizverein.paf@arcor.de](mailto:hospizverein.paf@arcor.de)  
[www.hospizverein-pfaffenhofen.de](http://www.hospizverein-pfaffenhofen.de)

**Sprechzeiten im Hospizbüro Türltorstraße**  
 Dienstag 10-12 Uhr und 15-17 Uhr;  
 Donnerstag 9 - 12 Uhr und 16 - 19 Uhr

**Beratungsstunden in der Ilmtalklinik Pfaffenhofen**  
 Kurzzeitpflegestation montags 16.30 -17.30 Uhr

Es ist genug für alle da



... wenn wir miteinander teilen.

Photo: Jörg Bötting

Deutsches Zentrum für soziale Pflege (DZ)  
 Konto 500 500 500  
 Postbank Köln BLZ 370 100 50  
 Postfach 10 11 43  
 70010 Stuttgart

Im Verbund der Diakonie  
**Brot für die Welt**  
 Mitglied der actalliance  
[www.brot-fuer-die-welt.de](http://www.brot-fuer-die-welt.de)



HOSPIZVEREIN PFAFFENHOFEN e.V.

**Veranstaltungen 2011**

Termin	Referent	Thema	Ort
Samstag 12. November 10 - 14 Uhr	Veranstaltung Palliativtag in PAF	Demenz	Aula des Schyren-Gymnasiums Pfaffenhofen 85276 Pfaffenhofen, Niederscheyerer-Str. 4

Der Eintritt ist frei. Die Zugänge sind behindertengerecht.

## In eigener Sache

### An Stefan Maurer mit Gemeinderatskolleg(inn)en aus der UB-Fraktion sowie die überwältigende Mehrheit unserer Bevölkerung von 0,39 % der Einwohner (= 13 Anwesende), die an der „Geburtstagsfeier der UB“ teilgenommen haben:

Zur Veröffentlichung in der Schrobenhausener Zeitung vom 26.09.11 und im Pfaffenhofener Kurier am 27.09.11 möchte ich als „verantwortlicher Redakteur“ des Bürgerblattes schon kurz auf Deine Äußerungen zum Thema „Bürgerblatt der Gemeinde Gerolsbach“ eingehen und weiche damit vom Grundsatz der Neutralität bewußt ab, denn was Du in der Presse öffentlich verlautbarst, kann so nicht stehen bleiben:

1. Mit Deiner Meinung, daß das Bürgerblatt der Gemeinde Gerolsbach nicht informiert, sondern manipuliert, stehst Du wohl alleine.
2. Die Bezeichnung „Propagandablattl“ ist eine Frechheit, verwundert aber sicherlich keinen, der weiß, aus welcher Ecke dies kommt.
3. Daß das Bürgerblatt „inzwischen das Hauptübel“ und verantwortlich für Deinen „Ärger über die Politik der Gemeinderatsmehrheit“ ist, kann sicherlich keiner nachvollziehen.
4. Im gemeindlichen Bürgerblatt wird keine Politik gemacht!  
Es werden Bekanntmachungen und Berichte der Vereine, Kirchen, Kindergärten, Schulen und auch der Gemeindeverwaltung, die für die Öffentlichkeit interessant sind bzw. der Unterrichtung dienen, veröffentlicht. Außerdem werden die Beschlüsse aus den öffentlichen Gemeinderatssitzungen wörtlich abgedruckt. Und natürlich finanzieren einige Firmen, die im Bürgerblatt werben, dieses mit.  
Was hat das alles mit „Informationspolitik der Gemeindevertreter“ zu tun?  
Oder meinst Du die Informationen, die der Bürgermeister auf der 2. Seite jeweils bekannt gibt? Auch hier kann wohl niemand außer Dir „in Deinem Wahn und Deiner Abneigung gegen den 1. Bürgermeister“, politische Äußerungen entdecken.
5. Herzlichen Dank auch dafür, daß Du Dich so in mich versetzen kannst und mir unterstellst, daß ich vom eigentlichen Kern ablenken wollte. Genau dies wollte ich keinesfalls sondern ganz deutlich machen, daß auch Gemeinderäte keinen Anspruch auf Akteneinsicht haben, wobei ich davon ausging und auch aus Deinem Verhalten und der Einschaltung der Rechtsaufsicht beim Landratsamt schließen mußte, daß auch Dir dies nicht bekannt ist. Dem Zeitungsbericht ist nunmehr zu entnehmen, daß Du diese meine Aussage auch gar nicht bezweifelst, die Verwaltungsfachleute der UB-Fraktion aber nun so dastünden, als hätten sie von grundlegenden Aspekten ihres Tuns keine Ahnung. Ausgehend von dieser Annahme muß ich aber schon deutlich herauslesen, daß Du also ganz bewußt die Mitarbeiter der Gemeindeverwaltung – wider besseren Wissens – zu unrechtmäßigem Verhalten verleiten wolltest. Wo bleibt da Dein Anspruch auf Recht und Einhaltung der Gesetze usw.? Gilt dieser Anspruch nur für andere, aber nicht für Dich?
6. Du weißt auch, daß die Verwaltung nicht berechtigt ist, Unterlagen zur nichtöffentlichen Sitzung wie z.B. Verträge den Gemeinderäten vorab zuzusenden. Im Gegensatz zu Dir fragen aber einige Gemeinderäte bei der Verwaltung vor der Gemeinderatssitzung nach und nehmen auch Einsicht in die Verträge, sodaß diese sehr wohl unterrichtet sind. Es ist einfach unsinnig, in der Sitzung sämtliche Verträge vollinhaltlich vorzulesen.
7. Zum Schluß kann ich mir noch eine Randbemerkung zu der Berichterstattung, über die sicherlich auch noch im Gemeinderat gesprochen wird, nicht verkneifen: Glaubt jemand ernsthaft, daß unsere Gemeindebürger wegen Dir und Deiner UB so eingeschüchtert sind, daß sie „unschöne Konsequenzen zu befürchten haben“ und deshalb nicht den Saal zu Deiner Veranstaltung gestürmt haben. Ist es vielleicht nicht so, daß kein Mensch Interesse an Deinen Ausführungen und deiner UB sowie Eurem Demokratieverständnis hat?

Dipl.Verwaltungswirt (FH) Pommé



# Hilfe braucht Helfer.

*„Ich war mehrmals in den Projekten und weiß, dass wir schon mit bescheidenen Mitteln viele Leben retten können.“*  
Dr. Maria Furtwängler  
**Werden auch Sie zum Helfer!**

**Ärzte für die Dritte Welt e.V.**  
Offenbacher Landstr. 224  
60599 Frankfurt am Main  
Telefon +49 69.707 997-0  
Telefax +49 69.707 997-20

**Spendenkonto**  
**488 888 0**  
**BLZ 520 604 10**  
[www.aerzte3welt.de](http://www.aerzte3welt.de)




Anzeigenannahme:

**Heidi Starck**

Telefon 084 41-59 72 · Fax 084 41-499 125

e-mail: heidi.starck@iz-regional.de

Wir beraten Sie kostenlos und unverbindlich, ob Ihr Dach geeignet ist.

Mit Ehrlichkeit und Fachwissen sind wir langfristig für Sie da.

**REICHEL ELEKTROANLAGEN GmbH**

seit 60 Jahren Schrobenhausen 08252-2053

**SCHRAG SONNENSTROM**

Hermann Schrag, Solarspezialist seit 20 Jahren, Reichertshausen-Haunstetten, 08137 – 92425

**Auto Erich Knorr**

**KFZ-Meisterbetrieb**

Pfaffenhofener Str. 3 · 85302 Gerolsbach

Tel. 08445/355, Fax 08445/1742

[www.auto-knorr.de](http://www.auto-knorr.de) eMail: info@eknorr.de

- Reparatur alle Marken und Fabrikate
- Unfall- und Lackreparatur
- Haupt- und Abgasuntersuchung (TÜV+AU)
- Klimaanlage-Reparatur und -wartung
- Reifenservice
- Ersatzteile und Autozubehör
- Neu- und Gebrauchtwagen
- Tankstelle mit Tankautomat

**EDEKA** **EDEKA** *Krobath*  
m. Getränkemarkt Scheyern Tel. 08441/83286

Gültig  
KW 40/11

**SUPERKNÜLLER**

**GETRÄNKEMARKT**

**Calluna**  
Aktionsware  
rot/rosa  
ab **0.99**  
im 9-cm-Topf

**Arla Buko**  
**Frischkäse**  
je 200-g-Be. **0.79**  
34% billiger  
statt 1.19

Coca Cola, Fanta, Sprite,  
Mezzo Mix, Lift  
+ 2 Flaschen gratis  
3,30 € Pfand je 12x1 Ltr. **7.99**

**Chrysanthemen**  
versch. Farben  
12-cm-Topf **1.99**

**Dr. Oetker**  
**Die Ofenfrische/  
Culinaria Pizza**  
je Pa. **1.88**  
27% billiger  
statt 2.59

**Frankenbrunnen**  
Mineralwasser  
sanft, spritzig, still  
3,30 € Pfand je 12x1 Ltr. **4.79**

**Stacheldraht**  
12-cm-Topf **1.99**

**Iglo**  
**Fischstäbchen**  
je 450-g-Bt. **1.79**  
40% billiger  
statt 2.99

**Paulaner**  
Hell/Alkoholfrei  
3,10 € Pfand je 20x0,5-Ltr. **11.99**

**Bux**  
Kugel od. Pyramide  
50 cm hoch 19-cm-Topf **9.99**

**Thomy**  
**Sonnenblumen-  
öl**  
je 0,75-l-Fl. **1.29**  
32% billiger  
statt 1.89

**Schöfferhofer**  
Grape,  
Kaktusfeige  
-,48 € Pfand je 6x0,33 Ltr. **3.49**

**Mo. - Fr. 7-19 · Sa. 7-14 · Backstube Wünsche jeden Sonntag 7.30-10.30**